

TEMAS DEL DIA

Hace falta un gobernante.—El Estatuto.—Los proyectos de Carner y el Fuero

Lerroux ocupa lugar preferente hace mucho tiempo — desde algo antes que se hicieran elecciones para las Cortes Constituyentes— el primer lugar en el más alto plano de la política española. ¿Por qué? Verdad es que, a primera vista, resulta inexplicable esa tan fuerte notoriedad del ex emperador del Paralelo barcelonés. Pues, ciertamente, no le conocemos un caudal considerable de doctrina política que pueda estimarse programa prometedor de legislación reformatora y salvadora del Estado. Sin embargo es innegable que, de todos los caudillos republicanos, Lerroux arrastra, cuantitativa y cualitativamente, más adeptos que cualquiera otro de los líderes de grupos del nuevo Régimen. ¿Por qué — repito — sucede esto? Respondiendo que, a mi juicio, la fuerza de Lerroux, el valor Lerroux, consisten en una cosa extraña a él mismo, a saber: en el anhelo vivísimo y general de que surja un gobernante en el panorama triste, feo, sabático — o mismo hogaño que añafío, en este respecto — de España. Las gentes han creído percibir algunos destellos del perfil del hombre de Gobierno en Don Alejandro y de ahí la categoría alcanzada entre muchos por el ex demagogogo de la capital catalana. Que no ofrece programas ni doctrinas, pero sí promete conducta resuelta y decidida. Y esto, la conducta decidida y resuelta, caracteriza al gobernante, moderadamente, más que la ciencia, la sapiencia y la conciencia de la "res" pública. Y sinó, ¿de dónde pudiera tener virtud proselitista un hombre de tan puró depósito cultural como don Alejandro?

¿Y del Estatuto... qué? Así se nos dice con frecuencia estos días. Como reprochándonos el silencio. O como extrañándonos de él. Pues del Estatuto — contestado — no he dicho nada estos días porque nada tenía, yo, que decir ni procedía, a mi juicio que se dijese nada en los periódicos. Todas las actuaciones, si discretas y eficientes, han de realizarse a su tiempo. Y estos días no son tiempo de que los periodistas escribamos en los diarios acerca del Estatuto. Incumbe actuar, ahora, a otras personas y en otra forma. Y ya están actuando. Es, el presente, momento en que ha de elaborarse el texto del Estatuto cuidadosamente y por no muchos individuos. No perturbemos, con ruidos, sus trabajos. Esperemos con ilusión. Cuando nos sean conocidos solemne y oficialmente y estén próximas las fechas de la Asamblea de ayuntamientos de todo el País y del Referendum popular ya hablaremos: largamente, con persistencia, con ruido, con indignación, también, si nos parece necesario. Que no lo será sino contra muy pocos. Estamos persuadidos de que en el Estatuto, en un estatuto concretado en fórmula legalmente viable, ha de verse la convergencia de partidos, periódicos y personalidades diversísimas de Navarra y de todo el País Vasco. De todos cuantos, de la derecha y de la izquierda, sentimos, de modo auténtico, afirmativo, constructivo, el Fuero.

El señor Carner, Ministro de Hacienda del Estado Central, tiene proyectos, ya divulgados, de elevar las contribuciones de la rústica, la urbana, la industrial y la de comercio, los derechos reales y otros impuestos experimentarán, en breve, gravámenes acrecentados. Esta cuestión me lleva, como de la mano, a ensayar las ventajas, aun crematísticas, de la autonomía, del Fuero. En efecto, la mayor parte de esos aumentos tributarios no han de resultar sensibles para los contribuyentes del País Vasco. La autonomía fiscal de Navarra, Alava, Guipuzcoa y Vizcaya les preservará y mantendrá inmunes de aquellos recargos. Gracias, pues, al menguadísimo e hipotético régimen foral vigente gozaremos cierta indemnidad de las crecientes exacciones impuestas por el Estado Central. Y aún habrá quienes desprecian cualquier recabamiento, por modesto que parezca, de más funciones, de más facultades? Piensen, todos, que lo mismo que las haciendistas, han de producirse ventajas de otro orden, que, indiscutiblemente, merecen mayor estimación, si logramos el Estatuto. El Estatuto que será, poco o mucho, pero, de seguro, algo más que lo que ahora tenemos de Fuero, de Autonomía.

Jesús ETAYO.

DE ACTUALIDAD

El Pontífice y el Duce

La Prensa del mundo civilizado ha registrado estos días, con innegable asombro, el inesperado acontecimiento que ha tenido lugar en Roma.

Nos referimos a la visita realizada por Mussolini, el árbitro de los destinos de una potencia de primer orden, al Pontífice Romano, y al acto posterior del Duce de arrodillarse y orar ante el sepulcro de San Pedro.

En realidad, el acontecimiento merece ser no sólo registrado sino comentado, por que se presta a muchas y graves consideraciones.

Por que ¿quién iba a sospechar que el ardiente tribuno socialista, el firme y decidido conductor de masas, el que no podía tolerar que se pusiesen obstáculos a su marcha, ni el que nadie, por alto que fuese, tratase de contrariar sus planes y proyectos de estadista y político, hubiese algún día de "DESCENDER" a realizar una visita en tono afectuoso y cordial al Pontífice Romano?

El arrogante Duce, el que ha metido en un puño a los socialistas rojos izquierdistas y derechistas de Italia, el que parecía dispuesto por sus antecedentes, por su fortuna política, y por su carácter a apretar más todavía el cerco del Vaticano, y aun a hacerlo desaparecer de Italia, ha acabado al fin por honrar con su visita personal al jefe del diminuto Estado, y por prosternarse ante los restos del inmortal fundador de la Iglesia Romana.

Y es que Mussolini — con cuyo sistema político no necesitamos decir que estamos en desacuerdo — como hombre de innegable talento, ha llegado a comprender que la última prudencia, y que la santa energía del Papa, estaban muy por encima de la suya, y que el "fascismo", que podrá durar diez años, quince años, un siglo o dos, no podía representar ante la permanencia milenar del Vaticano más que la significación de una anecdota política, o de una efeméride como tantas otras de la humanidad, que han surgido... y desaparecido... mientras el Sucesor de San Pedro continuaba serenamente su sublime caminar, en el espacio, en el tiempo!

De no ser un obtuso, y no lo es, ni mucho menos, Mussolini ha tenido que ver, y ha visto, que también otros hombres, tan altivos como él, y aun más poderosos que él, se estrellaron ante la incolmable firmeza del Obispo de Roma, y que a pesar de sus arrogancias no tuvieron más remedio que rendirse ante su inmensa superioridad moral.

Quien cuenta con la eternidad no puede menos de sonreírse bondadosamente de quienes no pueden estar seguros ni de más horas, y el Duce, ha comprendido que podía y debía reconocer su inferioridad, sin por eso sentirse humillado ante los ojos de Italia y del mundo.

Además, su experiencia política, que ya va siendo larga, le habrá podido convencer y seguramente le habrá convencido, de que no habrá de encontrar jamás en el Vaticano la menor oposición a cuanto quiera realizar en pro de la gloria y del engrandecimiento de Italia, sino de que por el contrario, en ninguna parte, ha de hallar apoyo más sincero ni cordial en cuantas empresas pretenda llevar a cabo en beneficio y prosperidad del pueblo italiano.

El día que los ejércitos del Piamonte penetraban por la Puerta Pia, creyeron aquellos pobres ilusos de carbonarios y garibaldinos que la estocada al Papado había dado en medio del corazón; pero como todos sus predecesores en la enemiga y odio al Vaticano se equivocaron de medio a medio.

Por que si hasta entonces habían sido respetados los Pontífices, desde aquel momento lo fueron más que nunca.

¿Ha habido acaso en estos cien años últimos, personajes que hayan gozado de autoridad moral tan alta y elevada como León XIII, Pio X, y Benedicto XV, ni el Pontífice actual?

El propio Wilson, árbitro un día de los destinos de Europa, no quiso volver a los Estados Unidos sin tributar el homenaje de su respeto al Pontífice Romano. Y si el representante de un Estado tan poderoso como los Estados Unidos no estimó

ninguna humillación para sí ni para su pueblo el visitarle, tampoco ha podido creerla el estadista italiano: porque además, el Pontífice no humilla ni vence a nadie, sino que honra y enaltea, a todo aquel que se le aproxima en tono de paz y cordialidad y afecto.

Más sea el que fuere el significado que se le quiera atribuir y el alcance que pueda tener, este último "gesto" del Duce, lo que no se podrá negar es, que cuando un hombre como el estadista italiano se ha decidido a hacerlo, es prueba evidente de que el Pontífice Romano está dotado de una autoridad moral tan alta, y elevada, que no necesita ejercer la menor coacción, para que quienes parecen más irreductibles y más dotados de carácter, la reconozcan y por lo menos la respeten.

Lección es esta que deben tener muy en cuenta en sus planes y proyectos, cuantos presuman de que se basan y se sobran para arreglar y resolver los más arduos problemas de un Estado volviendo la espalda al Vaticano.

El Canciller de Hierro, Guillermo II, Jorge V, Wilson, Briand, y por último el mismo Mussolini, y cuantos personajes han descollado en estos últimos tiempos en la gobernación de los pueblos, se han visto obligados a llegar a Roma, para tratar como de potencia a potencia con los incertes sucesores de San Pedro.

Tarde o temprano se verán obligados a hacer también otros que se figuran que por cuatro alaridos que den, van a espantar al mundo.

Cuando el plenipotenciario que enviaba Napoleón a Roma, le preguntó cómo había de tratar al Papa, le respondió aquel, seca pero gráficamente: "tratado como si dispusiera de doscientas mil bayonetas"; es decir, como si fuera el príncipe más poderoso de Europa, y eso que poco antes lo acababa de desterrar y tener prisionero!

Poco después caía el gran capitán arrastrando consigo aquel brillante Imperio que acababa de fundar y parecía invencible.

¿En cambio! el anciano Pontífice, continuaba sereno y bondadoso en el Vaticano, sin una palabra de amargura ni de arrepentimiento para aquel hombre que tanto le había maltreado!

No lo olviden quienes pretenden gujar a los pueblos.

M. E.

UNA ENCUESTA DE A. DE C. VASCA

Pro Universidad Vasca

La Universidad Vasca es un asunto de importancia trascendental: hay que empezar inmediatamente a forjarla, pero con orientaciones exactas, sacadas del conocimiento de universidades ejemplares: éstas no pueden ser otras que las centro-europeas, alemanas, suizas y belgas principalmente, sin despreciar otras.

Es indispensable descargar el lastre molestísimo de la universidad española actual, que es, salvo honrosas excepciones, una farsa. Solamente deben tener voto en la cuestión universitaria, los universitarios que además han cursado fuera de España.

Estos puntos son tan importantes que creo constituyen la cuestión que decidirá la redención cultural vasca o su atasco indefinido. Así como en Japón, Argentina y otros países han creído primordial la asimilación de la cultura europea, llevando a sus países profesores alemanes y franceses, y enviando a Europa innumerable cantidad de alumnos pensionados, nosotros los vascos no tenemos más que copiar eso mismo adaptándolo a nuestra manera vasca. Primeramente, crear bolsas o ayudas para estudios profesionales en determinados centros europeos, incluso estudios de eclesiásticos. Hacer que las Corporaciones del País prefieran los títulos de determinadas Escuelas extranjeras. Por fin y principalmente, contratar profesores extranjeros, principalmente alemanes, con quienes el arreglo sería fácil y ventajoso, debido a la selecta concurrencia y a su crisis económica.

Es menester, en fin, obrar de forma que los estudiantes vascos salgan a estudiar fuera, para de esta forma crear una mentalidad europea en el País, que ahora es más urgente que la misma Universidad.

¿Qué hacemos con una Universidad muy espléndida por fuera y que por dentro tenga el espíritu de la de Valladolid? ¿Los que creemos que el atraso de España está en su encerramiento y en su desconocimiento superlativo de Europa, opinamos que habrá retrasado mucho la redención cultural, porque es más fácil hacer bien una cosa desde el principio, que corregirla después de hecha.

POSICION LOGICA

El comercio y la industria, contra el intento de aumentar los tributos

De toda España llegan a Madrid protestas ante el proyecto de aumentar las contribuciones, proyecto que ha unido a las clases productoras en un clamor unánime de defensa. Aun sin este proyecto, tan oportuno, las clases mercantiles e industriales precisaban esa unión armónica ante la grave crisis en que se hallan sumidas, crisis nacida más de la cuestión política que de la económica, pues, como certeramente señalaba días pasados un diario madrileño, la crisis se debe a la inseguridad en que la propiedad territorial se halla y, como derivación, todas las otras formas de propiedad. "Nace—agregaba el periódico de referencia—de la desaparición del crédito inmobiliario por la misma causa; del temor que inspiran las reformas sociales y, que al alza de la industria a los capitales".

Atomizada, pues, en efecto, por aquellos motivos políticos, la actividad mercantil e industrial, la amenaza de nuevas cargas contributivas era natural que diera origen a este unánime movimiento de protesta. En un momento de prosperidad, de paz social y de normalidad económica, a buen seguro que el comercio y la industria no alzarían esta protesta, porque nunca equivocarían su concurso a las cargas del Estado, antes bien mostraron generosidad cuando se les requirió.

Pero en estos instantes de penuria, en los que la vida mercantil e industrial se desenvuelve entre enormes dificultades, no podía esperarse otra cosa de los afectados por los aumentos que propone el ministro de Hacienda.

A buen seguro, pues, que no habrá de causar sorpresa en el Gobierno la cantidad de protestas que a estas horas han llegado a Madrid. El Gobierno, antes de pensar en esos aumentos, ha debido emprender la cruzada de paz que venimos pidiendo hace muchos meses, restableciendo al mismo tiempo la confianza de los capitalistas, asegurando la intangibilidad de las propiedades, haciendo, en fin, la política económica que no ha hecho y que, como se está demostrando, era lo más urgente, la más necesaria y la única propicia para llegar a la nivelación del presupuesto a que aspira el señor Carner. Sólo con esa política económica, de armonía, de confianza, resurgiría el crédito y con él vendría la situación próspera del comercio y de la industria.

(De "La Voz de Aragón").

EL PROYECTO ELECTORAL

Las bases de la futura ley

Habrán cuatrocientos diputados

La Comisión jurídica asesora ha terminado el proyecto de ley Electoral, cuyas bases son casi iguales a las que rigen en Alemania. Dichas bases son las siguientes:

- Primera. España se dividirá en circunscripciones electorales. Cada provincia constituirá una circunscripción electoral, salvo aquellas de reducido número de habitantes, que se unirán a otras limítrofes, para integrar una sola circunscripción. Las poblaciones de más de 500,000 habitantes constituirán una circunscripción independiente de su provincia. Segunda. En la Junta de la circunscripción se constituirán en listas los candidatos que aspiren a la representación. Cada lista deberá tener una denominación indicadora de su ideología política y un emblema. Los candidatos no podrán figurar en más de una lista de la misma circunscripción. Tercera. El elector no podrá votar más que una de las listas que hubieran sido presentadas, conforme a lo dispuesto en la ley. No podrá en la misma añadir nombres ni introducir otra modificación que no sea la de borrar los de aquellos que, en su caso, no merezcan su confianza. Cuarta. En la Junta de la circunscripción se celebrará el escrutinio general, determinándose el número de votos que haya obtenido cada lista y el orden se establecerá en relación con el número de veces que el candidato haya sido borrado, de mayor a menor. En el caso de que dos o más candidatos lo hubieran sido mayor

número de veces, se tendrá en cuenta el orden con que figuren en la lista. Quinta. La Junta de la circunscripción se limitará a hacer este escrutinio, y, sin proceder a la proclamación de los triunfantes, remitirá los resultados a la Junta central. La Junta central procederá a la suma de todos los sufragios emitidos en la nación. Esta suma se dividirá por 400, que es el número de diputados de que deberá componerse la Cámara. El cociente que resulte cumplirá las funciones de número único. Cada lista tendrá derecho a un número de puestos igual al de veces que la suma de sufragios obtenida por la misma comprenda al referido cociente, y serán proclamados diputados los candidatos por el orden que figuren en la misma. Sexta. Las listas electorales de las distintas circunscripciones podrán declarar antes de la elección, con arreglo a las formalidades exigidas por la ley, su afinidad política o que constituyen un solo partido. Los sufragios no aprovechados por no llegar al cociente o los residuos de las listas de las distintas circunscripciones de un mismo partido se sumarán. El partido tendrá derecho a tantos puestos como veces la citada suma contenga el número único. Estos puestos se atribuirán a las circunscripciones que figuren con mayores restos, y dentro de cada una de ellas al candidato que no habiendo sido proclamado ya figure en la misma en lugar preferente.

Propaganda Nacionalista

- OLEJUA A las tres de la tarde Mitin en el que tomarán parte los oradores DON JESUS DE MONTOYA DON ANDRES DE IRLUJO DON FORTUNATO DE AGUIRRE
- LEKUNBERRI Gran acto de propaganda Nacionalista. Tendrá lugar en el trinquete, a las tres y media de la tarde, tomando parte como oradores DON PABLO DE EGIBAR (eusquera) DON IGNACIO DE TOLOSA (eusquera), y DON MANUEL DE IRLUJO DIA 16
- IRURA (Pamplona) En el Centro Vasco, a las ocho, iniciación del cursillo de Historia de Navarra, organizado por Emakunde Abertzale Batza, a cargo de DON JESUS DE ARANTZADI



"MISS EUROPA 1932" La señorita Clausen, "Miss Dinamarca", que ha sido elegida para representar al viejo continente en el concurso internacional de belleza.

Historias californianas

cular los que hacen referencia a California, deben acogerse con cierta incredulidad; pero no carecen de interés, cual lo demuestra una vez más al relato que traducimos a continuación: Recientemente, y en los alrededores de San Francisco, una cuadrilla de ladrones penetró en una casa de campo en ocasión en que sus moradores estaban todos ausentes, circunstancia que permitió a los ladrones operar con toda tranquilidad y con verdadero método para que no se les quedase por recoger nada de utilidad y valor. Estaban, pues, enfrascados en su labor, y se preparaban ya para huir, cuando alguien les agió la fiesta. Ese alguien era un niño de tres años que dormía tranquilamente en su cuna, y que al oír el ruido producido por los ladrones se despertó sobresaltado, y queriendo tirarse de la cama apoyó inconscientemente la mano en el gatillo de un fusil, que se disparó. Los ladrones, creyéndose sorprendidos y amenazados, huyeron, dejando todo el botín; pero al mismo tiempo cayeron en poder de los granjeros, que acudieron al oír el disparo. El niño, aterrorizado, se había escondido entre las sábanas. Ese joven e involuntario detective es Loy el héroe de la comarca. Idioma vasco LECCIONES: por grupos, individuales y a domicilio José Aguerre Ex Académico de la Lengua Vasca. Oñite, 11, primero, izda. — Pamplona

P. Ipiens Del Hospital RIRON - VIAS URINARIAS - RAYOS X P. Caballero, 8 Tel. 2183

EN OCTAVA PAGINA Movimiento nacionalista

Ecós de sociedad

Consejos para el hogar

Modo de limpiar los tapices
Hágase una mezcla de harina de centeno y sal; espolvoree con ella los tapices y cepíllense luego.

Si sus colores son suaves, pueden restaurarse pasando sobre ellos, ligeramente, una esponja humedecida en agua y amoniaco (una cucharada por cada litro de agua).

Para lavar los pañuelos de seda
Los pañuelos de seda de color deben lavarse del modo siguiente para que no pierdan: En una palangana se pone una bolsita llena de afrecho; se echa agua hirviendo sobre los pañuelos, previamente colocados, y se dejan hasta que el agua esté tibia. Se saca luego el afrecho y se lavan los pañuelos dentro de aquella agua. Hecho así se envuelven los pañuelos en uno de ellos mejor en un paño blanco, y se planchan en cuanto estén bien secos.

Para componer dedales
Cuando un dedal se agujera, se deja caer una gota de lacre dentro del mismo, se moja un dedo con agua fría, y se introduce en el dedal, apretando con fuerza. Una vez que el lacre se ha adaptado al agujero y se ha endurecido, se quita la parte que de él sobre.

J. ALCALDE ECHEVERRIA
Médico Tocólogo por oposición de la Casa de Maternidad Provincial
Leira 3, entresuelo, derecha
Teléfono 2648

Para el calzado de color
Cuando el calzado de color está muy sucio y casi negro, lo mejor para limpiarlo es la bencina, aplicada con un trapo suave, que devuelve al cuero su primitivo color.

Para hacer bajar la temperatura de un horno
Cuando la temperatura de un horno es excesiva, puede hacerse bajar en seguida colocando en él una cazeroa con agua fría.

Barniz para cobre
Para dar un tono agradable al cobre y evitar tener que limpiarlo con demasiada frecuencia, conviene barnizarlo con la siguiente composición:

Alcohol metílico, dos partes; sulfuro de carbono, una parte; bencina, una parte; esencia de trementina, una parte; copal, una parte. Délese varias "manos".

Margarita.

Juanita Larrayoz
Presentará a usted en Chapitela, 18, tercero, los días 15 y 16, los últimos modelos de vestidos y abrigos de la alta costura de París.

VIAJES
Ha llegado a Tudela procedente de Madrid el profesor auxiliar de aquel Instituto, don Julio César Sánchez. —Ha marchado a Madrid el industrial de Villava don Dionisio Elfa.

Larios y Compañía, Malaga
COGNAC - VINOS GENEROSOS
Propietarios de la marca
Jiménez & Lamothe
Agente General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA — Estafeta 16, 3.

¿Quiere usted alquilar un taxi?
Tómelo siempre de la Agrupación que están marcados con el número 7, y puede tener la seguridad de que no tendrá que pagar más que lo adecuado al servicio que se preste.
Teléfono número 2079

Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolverse rápidamente el **GRAN VINO "ANIBAL"** Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo

LA SEÑORA
Doña Francisca Blurrin Goni
Viuda de don Secundino Usunáriz falleció el día 9 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

LA FAMILIA,
INVITA a sus amistades a las Misas Gregorianas que en sufragio de su alma, darán principio, mañana, LUNES, día 15, a las SIETE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de San Saturnino, y en el altar de Animas, por lo que recibirán especial favor.
Pamplona, 14 de Febrero de 1932

—Ha vuelto de Madrid el administrador de la Sociedad "Conducción de Aguas de Arteta" don Carmelo Istúriz.
—Se encuentra en Barga el virtuoso presbítero don Jesús Díaz de Cerio.

FERMIN GORTARI
Garganta Nariz y Oído.
ZAPATERIA 2 2.

—Llegaron de Zaragoza don Antonio Insausti y don Federico Garmentida.
—De Madrid el arquitecto pamplonés don Javier Yarnoz.
—De la misma ciudad don Pablo Guerra.
—Ha regresado a Bilbao don Joaquín de Basterrechea.

Casa Arrillaga
RELOJERIA — OPTICA
—BAUTE, Zapatería 80, Pamplona

ENFERMOS
Continúa enfermo, aunque algo más aliviado, el respetable caballero don Ubaldo Gurbindo.
—Se encuentra indispuerto el culto abogado don Carlos Lizasoain por cuyo restablecimiento hacemos los más fervientes votos.

BADERAS
De pie de Roncal y enterrados
ANTONIO ERICE

CAPITULO DE BODAS
En la parroquia de San Ignacio de San Sebastián ha contraído matrimonio la bella señorita donostiarra Mercedes Millán con el culto rector de "La Noticia" don Angel Moisés, "Alimares".
Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio.

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Excmo. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Con objeto de facilitar el desarrollo de las Haciendas locales sin que se originen mayores quebrantos a los contribuyentes, se acuerda con carácter general dejar sin efecto desde primero del año actual el impuesto que en concepto provincial gravaba el billeteaje de los espectáculos públicos y ceder dicho impuesto a los Ayuntamientos con arreglo a las disposiciones siguientes: Primera.—Quedan facultados los Ayuntamientos para exaccionar en concepto de impuesto municipal hasta un límite del 12'50 por ciento sobre el valor en venta del billeteaje que se expida para todo espectáculo público que se celebre en Navarra. Segunda.—Los Ayuntamientos navarros vendrán obligados a gravar separadamente el mismo billeteaje con un 5 por ciento de su valor, en beneficio de la Junta Provincial de Protección a la Infancia. Tercera.—La liquidación con la mencionada Junta se realizará mensualmente por los Municipios, deduciendo en favor de éstos el 3 por ciento del importe de la recaudación, en concepto de premio de cobranza. Cuarta.—Las empresas organizadoras de espectáculos, efectuarán la recaudación de estos tributos ateniéndose para ello a las prescripciones que los Ayuntamientos de su demarcación tengan establecidas o establezcan en lo sucesivo, efectuando la liquidación con los Municipios, pero deduciendo en su beneficio el 3 por ciento del valor del impuesto. Quinta.—El recargo transitorio que por este concepto disfruta el Ayuntamiento de Pamplona queda subsistente y se efectuará a las disposiciones especiales que la Diputación establezca.

Vistos dos escritos de la Asociación de Cazadores y Pescadores de Navarra, en súplica de que las instancias solicitando la expedición de licencias de caza y pesca sean recargadas con un timbre provincial cuyo importe destine esta Diputación a sufragar los gastos para el fomento y vigilancia de estas riquezas naturales, se acuerda eno carácter general que las instancias de caza pesca se hallen reintegradas con un timbre provincial en la siguiente cuantía:

Licencias de caza
Cuya cuantía sea de 120 pesetas, 15 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 80 pesetas, 12 pesetas de timbre provincial.

Licencias de pesca
Cuya cuantía sea de 60 pesetas, 10 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 45 pesetas, 7'50 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 30 pesetas, 6 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 15 pesetas, 3'50 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 7'50 pesetas, 2'50 pesetas de timbre provincial.

Licencias de pesca
Cuya cuantía sea de 50 pesetas, 8 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 40 pesetas, 7'50 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 30 pesetas, 6'50 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 20 pesetas, 5'50 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 15 pesetas, 5 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 7 pesetas, 3 pesetas de timbre provincial.
Cuya cuantía sea de 4 pesetas, 2'50 pesetas de timbre provincial.

A virtud de escrito de la Hermandad del Arbol y del Paisaje, se acordó: Primero.—Haber visto con complacencia las consideraciones elevadas a esta Diputación por la Hermandad del Arbol y el Paisaje, sobre el embellecimiento del paisaje de Navarra, principalmente de los sitios más visitados, de las proximidades de los pueblos y especialmente de los alrededores de Pamplona. Segundo.—Encomendar a las Direcciones de Montes y Caminos, la elaboración de las normas y disposiciones que tiendan a mantener y mejorar la belleza de los pueblos y caseríos, sobre todo de los sitios más frecuentes y visitables, desde carreteras. Tercero.—Encomendar a la Dirección de Montes, la repoblación por bosquetes de especies arbóreas adecuadas de los alrededores de los pueblos, y de las carreteras y caminos más transitados y conocidos, y de los sitios de más escasa vegetación arbórea. Cuarto.—Facultar a la Dirección de Montes para que gestione, con algún Concejo, el blanqueo de las casas, autorizándole la adquisición de 3 máquinas blanqueadoras "Fix" tipo F. 2. Quinto.—La Dirección de Montes formulará el presupuesto anual que para las atenciones de este servicio sea necesario. Sexto.—Manifestar a la Hermandad del Arbol y del Paisaje no ser cierto que el Ayuntamiento de Baztan haya tomado el acuerdo de derribar los árboles de la carretera, entre Elizondo e Iruñeta.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA
San Valentín, presbítero y mártir; Amonio, Vidal, Feloula, Zenón, Valentín, ob.; Práculu, Elicho, Apolonio, Basilio, Antonio, Protóclo, Cirión, Basilio, Agatón, Moisés, márt.; Nostriano, Eleucadio, obs.; bto. Juan Bautista de la Concepción, fund.

San Valentín, mártir
El presbítero San Valentín poseía tal arrobadora elocuencia, que al ser presentado, preso y cargado de cadenas, al emperador de Roma, y explicarle la verdad de la fe, escuchóle con singular complacencia, a pesar de su aversión natural a todo lo cristiano y de la terrible enemiga de algunos fanáticos gentiles allí presentes. Mas luego el mismo emperador, temeroso de una sedición popular que promovieran aquéllos, le hizo prender y ordenó le procesase el juez Asterio. Tenía éste una hija ciega, y al oír hablar de la religión de Cristo, dijo a San Valentín: "Si tú restituyes la vista a mi hija, crearé". El santo puso las manos sobre los ojos de la doncella, quien recobró instantáneamente la vista. Asterio y su esposa, postrados a los pies de Valentín, le suplicaron les instruyese en la religión cristiana. Poco después dicho juez destruyó los ídolos de los falsos dioses, soltó a los cristianos cautivos y se hizo bautizar con toda su numerosa familia.

Noticioso el emperador de tales sucesos, por temor de mayores alborotos mandó prender a los convertidos, los atormentó y dió muerte de distintas maneras, y a San Valentín la hizo apalear y degollar en la vía Flaminia el año 260.

CATEQUESIS PARROQUIAL DE SAN NICOLAS
Mañana lunes, día 15, dará comienzo, a las cinco de la tarde, la catequesis diaria para los niños y niñas de esta parroquia.
Todas las personas que han ofrecido su cooperación y las demás que lo deseen, se servirán presentarse a las cuatro y media de la tarde del mismo día en la sacristía de la iglesia parroquial para recibir instrucciones.
EN LOS PP. REDENTORISTAS CULIOS EXTRAORDINARIOS
Ejercicios espirituales "para señoras". Darán principio hoy domingo, a las seis y media de la tarde para terminar el día 21, en la forma siguiente:
Por la mañana habrá misa de comunión general a las ocho.
Todos los días:
Por la mañana, a las once, misa de comunión.
Por la tarde, a las seis y media, rosario, plática, meditación y bendición con el Santísimo.
Los prediárrá el R. P. Goy.
Se invita, especialmente, a estos ejercicios, a todas las señoras y señoritas que pertenecen a los Jueves Eucarísticos.
EJERCICIOS PARA SIRVENTAS Y OBRERAS
Comenzarán el día 21, a las seis y media de la tarde.
Se suplica a las señoras que envíen a esa hora a sus sirvientas.
Terminarán el día 28 a las seis y media de la tarde.
Todos los días:

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y lleva la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales	4,25 por 100
Imposiciones semestrales	3,75 » »
Libretas ordinarias a la vista	3,60 » »

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chafalán con la Chapitela.

ANIS LAS CADENAS
DE PAMPLONA
CONSTITUCION 12. TELÉFONO 224

Noticias y sucesos

EL CONCIERTO DE HOY
Concierto que interpretará la Pamplonesa hoy domingo en la Plaza de la República de doce a una y cuarto:
1.—"Recepción" paso-doble F. Martín.
2.—"Maruxa" preludio del segundo acto, Vives.
3.—"La Picarona" selección, Alfonso.
4.—"La Rabalera" gran fantasía, Vives.

Dr. Pedro Moreno
del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electro-medioina
RAYOS X
Nonosvalles, 4, primera
Teléfono 1022
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

UNA AGRESION
Ayer sábado a las ocho de la mañana, el conocido sindicalista José Pérez Arrastia, aprovechando el momento de abrir su comercio de tejidos don Feliciano Ibañe, se echó sobre él y con un puñal le acometió produciéndole heridas de pronóstico reservado.

Daniel Galán
Odontólogo
SAN SEBASTIÁN 72 PAMPLONA

Pérez Arrastia estaba al servicio de Ibañe. Esto notó irregularidades en su dependiente, y comprobadas sustancialmente de importancia, le despidió. Pero, no es hombre Pérez Arrastia que aguarde sanciones a sus actos. Y ayer, al abrir la tienda, arremetió contra él causándole las lesiones que padece.
¿Hasta cuándo vamos a vivir con permiso de estos perdonavidas?

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
Rayos X
Sarriate, 20, 1. Pamplona

EL INCENDIO EN LA CALLE CALDERERIA
El propietario de la casa núm. 34 de la calle Calderería don Jacinto Artajo, nos ruega que en su nombre demos las gracias a todas las autoridades que desde el primer momento acudieron al lugar del siniestro ocurrido el 11 del actual en la planta baja del citado edificio y que le prestaron toda clase de auxilios así como también a la sección de bomberos que acudió rápidamente y que con su acertada intervención lograron sofocar prontamente tan aparatosa incendio. La di-

rección de estos trabajos corrió a cargo de don Joaquín Ibarra, persona atentísima, con su clara visión de la importancia del suceso y gran amabilidad, que en aquellos angustiosos momentos precisaban.
MERCADO DE CERDOS
Ayer, como sábado, se celebró el acostumbrado mercado semanal de ganado de cerda.
Fueron presentadas 433 cabezas, que se cotizaron a 2.10 y 2.20 pesetas el kilo en vivo, y a 14 pesetas los 4'664 kilos (docena), en muerlo o canal.
Servicios prestados por la Guardia Municipal en el día de ayer
Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
Uno por traer leche a esta ciudad de vacas enfermas.

RECIBIENDO
Ignacio Jiménez Echeverría se presentará en la Sección Central del Ayuntamiento para enterarle de un asunto.

F. Jadraque
Odontólogo
Rayos X
Paseo de Sarasate 6 y 8 Pamplona

Casa de Socorro
A este establecimiento fué conducida por haber sufrido una lesión en el cuero cabelludo, a causa de haberse caído, a causa de habersele la calle Jarauta, una mujer.

A PRESENTAR E
Ignacio Jiménez Echeverría se presentará en la Sección Central del Ayuntamiento para enterarle de un asunto.

Registro civil :
Nacimientos:
Joaquín Ignacio Herrero Muriel.
Defunciones:
Luisa Ceballos, de 58 años, de Pamplona, sin procesado.
Vicente Tomás Lacaeta, de 83 años, de Linas (Huesca); Mayor, 10, segundo.
María Navarro de Iruñeta, de 51 años, de Zaragoza; General Chinchilla, 6, segundo.
Matrimonios:
Ninguno.

-Notas judiciales-
Sumarios:
De Pamplona, por lesiones en Pamplona, si procesado.
De ídem, por lesiones en Pamplona, si procesado.
De ídem, por daños en Pamplona, si procesado.

Farmacias de turno
(Del 8 al 16 de febrero)
Don Joaquín Arriaga, Paseo de Sarasate 32.
Don Manuel González Boza, Chapitela 22.
Don Sebastián Iribarren, San Saturnino 18.

de indulgencia por la asistencia devota a cada uno de los actos.
EN LOS PP. CORAZONISTAS
La Archicofradía de Madres Cristianas establecida canónicamente en la Iglesia de San Fermín de Aldapa, celebrará sus ejercicios espirituales el día 14 de Febrero, en esta forma:
Por la mañana, misa con ejercicio a las seis y media.
A las ocho, misa de comunión general con órgano y motetes al Santísimo Sacramento.
A las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, invocaciones a Santa Mónica, cánticos piadosos y resgora.
Predicará el R. P. Manuel Zarro, Hijo del Corazón de María.
EN LA IGLESIA DE SAN JOSE DE CALASANZ (PP. ESCOLAPIOS)
HORARIO DE MISAS
Domingos y días festivos:
Seis y media, siete y media, ocho y media, nueve y media, diez y diez y media.
Por la tarde, a las seis y media, rosario, ejercicio del Via Crucis y bendición con el Santísimo.
Los días laborables:
Misas a las seis, seis y media, siete, ocho y ocho y media.
Por la tarde, a las seis y media, rosario, Via Crucis y estación.
EN SANTO DOMINGO (PP. DOMINICOS)
DIA 14, DOMINGO:
Gran fiesta infantil y día de rogativas para todos los niños y niñas de Pamplona.
A las ocho y media, misa de comunión general.
Se repartirán hermozas estampas-recuerdo.
Cantará motetes un coro de señoritas, con armonium y violín.
Por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio solemne, con acto de consagración y precés de todos los niños al AMOR MISERICORDIOSO, por las necesidades de la Religión y de la Patria.
Se suplica a todos los niños pamploneses que asistan a esta fiesta de adhesión y de súplica al AMOR MISERICORDIOSO.

EPILEPSIA
O ACCIDENTES NEUROSIOS
Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS
DE OCHOA
Pidan prospecto
Carretera de Obamartin, 37
Apartado 694 — MADRID

Indulgencia plenaria para los asociados.
El Excmo. Sr. Obispo concede 50 días

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

La anunciada nota sobre los presupuestos. Carner cree que el contribuyente sufrirá peores consecuencias si resiste a las proyectadas alzas tributarias.

Ossorio cree más necesarias que las del divorcio y secularización de cementerios leyes que hagan innecesaria la de Defensa de la República.

Banquete diplomático en Buenavista. La C. N. T. realiza un referéndum entre sus afiliados sobre procedencia de ir a la huelga general como protesta contra las deportaciones.

(Por teléfono)

MAL TIEMPO
En la madrugada última ha nevado copiosamente en Madrid, durante el resto del día ha llovido, y por la noche alternan la lluvia y la nieve.

HUELGA RESULTA
El Ministro de Trabajo ha dado cuenta de haberse resuelto la huelga quevenía sosteniéndose en las Serreirias del Miño, en Pontevedra.

BANQUETE DIPLOMATICO

El ministro de la Guerra estuvo en su despacho hasta las doce y media, y a esa hora marchó a la Presidencia, donde recibió algunas visitas.
Anunció que por la noche ofrecía un banquete al Cuerpo diplomático, acto al que asistirán también los subsecretarios de la Guerra y Presidencia.

VIAJE DE DOMINGO

El ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, ha marchado a Tortosa.

UN SUPUESTO ATRACADO HERIDO

En la Casa de Socorro de Palacio se presentó esta mañana Miguel Navarro, que se hallaba gravemente herido, diciendo después de ser atendido que le habían agredido unos atracadores.

Posteriormente la guardia civil de Navalperal ha comunicado que en la última madrugada, tres desconocidos asaltaron la tienda que en dicho pueblo posee Agustín Rouvi, sorprendiéndole la guardia civil, que disparó contra ellos, hiriendo a uno.
Se cree que el herido en Navalperal por la guardia civil y el asistido en la Casa de Socorro de Palacio, sean la misma persona.

MANIACO DETENIDO

En un café de la Avenida del Conde de Peñalver la policía ha detenido a un sujeto que más que un vulgar ladrón viene a ser un maniaco. En el momento de la detención, a la que el individuo en cuestión no opuso resistencia, vestía el detenido uniforme de capitán de sanidad militar, sin duda preparado para cometer alguna de las fechorías que venía cometiendo desde 1924.
El detenido ha quedado encerrado en los calabozos del juzgado de guardia.

LOS RADICALES Y LOS SUPLICATORIOS CONTRA MARCH Y CALVO SOTELO
En la sección segunda del Congreso se reunió esta tarde la minoría del partido radical, bajo la presidencia del señor Lerroux, concurriendo los señores Guerra del Río, Abad Conde, Torres Campaña y otros, hasta el número de setenta.
Motivo de la reunión ha sido el dar cuenta un miembro de la minoría que pertenece a la subcomisión de suplicatorios que entiende en los solicitados contra los señores March y Calvo Sotelo de ciertos extremos relacionados con el suplicatorio del señor March.
A las cinco y media terminó la reunión.
El señor Lerroux dijo a los reporteros se había acordado respecto al suplicatorio del señor March que el representante de la minoría en la comisión de suplicatorios, señor Rey Mora, pida la ampliación de antecedentes para poder resolver lo que deba hacerse.
Añadió que el martes volverá a reunirse la minoría.

LA NOTA DEL VATICANO SOBRE LOS JESUITAS
Un periódico dice que la nota del Vaticano al Gobierno sobre la disolución de la Compañía de Jesús se refiere particularmente a la expropiación de bienes de aquella, a la que cree corresponde una indemnización suficiente.

NOTA DE CARNER SOBRE LOS PRESUPUESTOS

El ministro de Hacienda ha facilitado una nota en la que se refiere a la situación presupuestaria.
Dice que desde los primeros momentos el Gobierno manifestó sus deseos de nivelar el presupuesto.

Explica cómo todos los compromisos de la Caja ferroviaria han tenido que pasar al presupuesto de Obras Públicas, cargando éste en 179 millones.
Cuando se emitió el empréstito ferroviario, sólo se lanzaron 1.300 millones, y no se ha llegado a completar el importe de la emisión anunciada, que eran otros 1.300 millones. Los atrasos con que se ha encontrado el Gobierno ascienden a 350 millones.

Para cubrir la deuda flotante el Gobierno cree preferible atender con bonos de Tesorería, para lo cual pedirá la correspondiente autorización a las Cortes.
No sería justo que se sufragara con el presupuesto ordinario, porque entonces habría que recurrir al contribuyente, que ya está bastante recargado.
Elogia el ministro la colaboración que le han prestado todos los ministros para conseguir una reducción de los presupuestos, haciendo sacrificios dolorosos en todos los departamentos.
Se han suprimido las gratificaciones y aumentos, exceptuando solamente a los empleados modestos de Comunicaciones.

Para nivelar el presupuesto ha sido preciso recargar algunos tributos porque no se podían crear otros nuevos, cosa más difícil de realizar.
Por cierto — dice el ministro — que con motivo de la nueva ley tributaria se ha alzado una campaña de protesta por parte de los contribuyentes.

La situación es seria y hay que afrontarla con energía y sacrificio por parte de todos.
Si el contribuyente no paga para sanear la Hacienda, la crisis será grave y entonces se atenderá a las consecuencias, que serán mucho peores de lo que se teme para su economía.

Termina diciendo que el Gobierno ha de nivelar forzosamente los presupuestos, base única de la economía del Estado.

UNOS GARROTAZOS. ATRACADOR DETENIDO

En la calle de Galileo dos desconocidos salieron al paso a Ernesto Barrios Elorza, panadero, y como no les entregara el dinero que le pidieron, le emprendieron con él a garrotazos. El panadero se defendió a puñetazos, teniendo la suerte de que apareciese por el lugar una pareja de seguridad, al ver la cual los malhechores huyeron, pudiendo la guardia detener a uno, que dijo llamarse Mariano López García.

LAS RESPONSABILIDADES DE LA DICTADURA

El apuntamiento de la causa que se sigue contra los autores del golpe de Estado del 23, dictadura del Directorio Militar y dictaduras de hombres civiles consta de ciento setenta y nueve folios, incluidos en ellos el artículo de don Santiago Alba titulado "El pronunciamiento".
De redactar el proyecto de sentencia han quedado encargados los señores Bufeda y Ortega y Gasset (E.). El sumario consta de cuatrocientos ochenta folios.
El señor Peñañba se propone presentar un voto particular.
La parte correspondiente a los colaboradores de la Dictadura no está comprendida en este sumario.

UNA NOTA DEL PARTIDO COMUNISTA

En la Prensa publica el directorio del Partido Comunista una nota diciendo no es cierto que algunos directivos del partido hayan intentado ocultar a los militantes del mismo la carta de la Internacional Comunista, que fue publicada en uno de los números del periódico "Mundo Obrero", el correspondiente al 21 de enero, el cual no pudo difundirse por haberlo recogido las autoridades.
"Estos días se ha reunido el comité directivo del Partido, tratando de la causa, y por unanimidad se ha acordado

aprobar la carta de referencia y popularizar su contenido entre los obreros, poniéndole a discusión en el próximo Congreso de Sevilla, así como emprender una campaña por todo España para protestar de las deportaciones a Guinea, por la clausura de sindicatos y por suspensión de publicaciones del partido.
UN GENERAL SIN UNIFORME
Mediante un escalonados ladrones han penetrado la pasada noche en una sastrería establecida en la calle de Bravo Murillo, llevándose un uniforme de general que los alfayates habían terminado el día anterior.

EL SUCESO DE LA CALLE DE SANTA CLARA

Continúan los trabajos judiciales motivados por el atraco realizado en una casa de Santa Clara.
El Juzgado ha puesto en libertad a uno de los chófers detenidos por este asunto, Francisco Díaz.

ACABAN LAS HUELGAS DE VALENCIA Y GRANADA

El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas en las primeras horas de la tarde.
Dijo que había recibido noticias del gobernador civil de Valencia, donde puede decirse que la huelga ha terminado victoriosamente.
De Granada creía también que el paro estaba resuelto, aunque no tenía noticias concretas.
A los periodistas les entregó la lista de los que han sido confinados a Bata.

LA ELEVACION DE TRIBUTOS

El grupo parlamentario agrario se reunirá el martes en el Congreso para tratar del proyecto de elevación de tributos.
En la Cámara española del Automóvil se han reunido esta noche los vendedores de automóviles, motos y accesorios para ocuparse del proyecto del Gobierno de encarecer el precio de venta de la gasolina.

DISCURSO ELOGIADO

"La Voz" y "Luz" elogian el discurso que en Ginebra ha pronunciado el Ministro de Estado de España.
LA C. N. T. TANTEA LA POSIBILIDAD DE UNA HUELGA GENERAL
El diario "Luz" afirma que la Confederación Nacional del Trabajo está realizando un referéndum, dirigido desde Zaragoza, para saber si los afiliados son o no partidarios de ir a la huelga general como protesta por las deportaciones del "Buenos Aires".

CONTRA LA DELICUENCIA DE MENOR CUANTIA

Hablando el comisario jefe de la brigada de investigación criminal de los delictos habituales y del modo de acabar con ellos ha manifestado que debía dotarse a la policía de tribunales, como ocurre en Inglaterra y en los Estados Unidos, o poner en sus manos unos reformatorios en que pudiese ser realizada la transformación de los delictivos.
Cualquiera de estas cosas las considerara el señor Aparicio mucho más eficaz que las quinientas.

EX MINISTRO ENFERMO

Se encuentra enfermo de gripe el ex ministro de Comunicaciones señor Martínez Barrios.
LA DEFENSA DEL ESTADO Y DE LOS CIUDADANOS

El señor Ossorio y Gallardo ha publicado un artículo en "Ahorra" en el que pone de relieve el trance difícil en que se colocó a muchos diputados al tener que votar con el Gobierno cuando se planteó la cuestión de confianza por la interpelección de los sucesos del Lobregat.
Votar con el Gobierno era solidarizarse con la ley de Defensa de la República, con lo que no pueden estar conformes.
El Gobierno tiene el deber de defenderse, pero siempre que no olvide la defensa de los demás.
Que los ciudadanos queden sujetos al criterio de los ministros de modo indefinido es muy fuerte.
El señor Ossorio dice que el Gobierno debe proponer las leyes necesarias para que los derechos del ciudadano queden salvaguardados, sin desatender el deber primordial de defender al Estado, que se halla sobre todo.

Esto corre más prisa que aprobar la

LA VIDA EN PROVINCIAS

Grau anuncia que hará en el Parlamento sensacionales declaraciones acerca de los sucesos ocurridos en las minas de Suria

Siguen las protestas por la retirada de una imagen de la Virgen del Ayuntamiento zaragozano.

Primer congreso de la Izquierda Republicana y reunión de la Esquerra en Barcelona. Ha sido administrada la Extrema Unción al Obispo de Cádiz. Donde no nieva hiela

INTENTO DE REPARTO DE TIERRAS

Teruel.— En Fuentes Calientes los extremistas pretendieron repartirse las tierras, registrándose una colisión en la que resultó herido un vecino.
La presencia del gobernador y de la guardia civil hizo que renaciese la tranquilidad.
Se han aplicado algunas sanciones.

VIVIENDAS DESTROZADAS POR EL TEMPORAL
Barcelona.—A consecuencia del viento temporal reinante han quedado destruidas veintitrés viviendas en la barriada de Pekín, que han sido desalojadas.
Las aguas amenazan anegar la modesta barriada.
El alcalde ha dispuesto albergues provisionales para los que se han quedado sin ellos.

GENERAL OBSQUIADO
Barcelona.—Los jefes y oficiales de artillería han obsequiado con un banquete al nuevo general del arma don Federico Miquel, al que el primer regimiento de artillería de montaña regalará un sable de honor.

REUNIONES POLITICAS
Barcelona.—En el salón Proyecciones ha comenzado el primer congreso de la Izquierda Republicana, nombrándose una comisión dictaminadora de credenciales.
Esta tarde se ha reunido la presidencia del señor Maciá el partido de la Esquerra.

HERIDO GRAVE EN VUELCO DE AUTO
Segovia.— En la carretera de Rio-

frio volcó un automóvil, resultando herido de gravedad el oficial del catastro de Oviedo, don Gonzalo San Martín.

AGRAVACION DEL OBISPO DE CADIZ
Cádiz.—A las seis de la tarde se agravó considerablemente el obispo de la diócesis, doctor don Marcial López Criado.
A petición del propio enfermo le fue administrada la Extrema Unción.
El doctor López Criado declaró que si tenía algún enemigo le perdonaba.

EL TEMPORAL DE NIEVE
Zamora.— Nieva copiosamente. En las calles de la capital la nieve alcanza más de cinco centímetros de espesor.
—Segovia.—Nieva en toda la provincia.
—Ávila.—Nieva abundantemente en la capital. La nevada en la Sierra es enorme.
—Teruel.— Desde anteaer nieva intensamente.
En los montes la nieve alcanza gran altura.
Han suspendido el servicio algunos autos de línea.
En la carretera de Hijar volcó un automóvil, resultando heridos de gravedad Jesús Damián y María Benedicto.
—Oviedo.—En Pajares es imponente el temporal de nieve. Por la vía férrea circulan máquinas exploradoras.
—Zaragoza.—Todo el día ha estado nevando.
En la Avenida del Pilar resbaló y ca-

Guardia civil. La fuerza tuvo que disparar al aire. Se practicaron algunas detenciones.

ANUNCIO DE SENSACIONALES REVELACIONES
Barcelona.— El diputado señor Grau ha anunciado que piensa volver al Gobierno en el Parlamento acerca de los sucesos acaecidos en las minas de Suria, proponiéndose hacer sensacionales revelaciones.

UNA CRIADA ASUSTADA Y UN ROBO FRUSTRADO
Zaragoza.— Dos individuos se presentaron en el domicilio de un notario en el Paseo de la Independencia.
Al abrir una doméstica la puerta de la habitación los sujetos en cuestión le encañonaron con sus pistolas, asustándose aquella y pronunciando en gritos que atrajeron al notario y a varios de sus hijos, al ver a los cuales los casos se dieron a la fuga.

TEMBLOR DE TIERRA
Vélez de Málaga.— De madrugada se registró un terremoto que alarmó al vecindario.

REGISTRO EN UN SINDICATO
Barcelona.— La policía ha practicado un registro en el Sindicato Único de la Metalurgia por creer había en dicho local depósito de unos impresos clandestinos que vienen circulando y en los que se incita a los obreros a la huelga.

RUMORES DE HUELGA GENERAL
Barcelona.— Su rumorosa con insistencia que el lunes será declarada la huelga general como protesta por las deportaciones del "Buenos Aires".

EL PARADERO DE UNA HERENCIA YAVENTE
Santander.— Hace un mes que falleció en el pueblo de Cabareño Rosalia Gómez, la que momentos antes de expirar dió cuenta a sus hijos de dejarles treinta mil pesetas ocultas en un colchón de lana.
Mueren Rosalia sus familiares dejaron por el momento la expresada suma en el colchón en que estaba, y ayer llamaron a la vecina Dionisia González para que lavase la lana del colchón de referencia. Terminado el lavado la familia cobió de menos los seis mil duros y denunció el caso a la guardia civil, que ha procedido a la detención de un hijo de la muerta, Salvador González López, y al segundo marido de la causante de la herencia, Acisclo Calvo, los cuales venían llevando desde días atrás una vida de nuevos ricos, cambiando entre el pasmo de los vecinos varios billetes de mil y quinientas pesetas.

LA RETIRADA DE LA VIRGEN DEL PILAR DEL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA. SIGUEN LAS PROTESTAS UNAS COARTILLAS DEL ARZOBISPO
Zaragoza.— Siguen recibiendo en el Ayuntamiento innumerables protestas por la retirada de una imagen de la Virgen del Pilar del salón de sesiones de la corporación municipal, ordenada por el alcalde, señor Banzo.
El arzobispo, don Rigoberto Doménech, ha publicado unas cuartillas en "El Noticiero" en las que dice no dió crédito en el primer momento a los rumores circulados sobre el caso, pero que al leer la noticia en la Prensa se ha visto sorprendido dolorosamente por una determinación que viene a ser una más de las persecuciones de que se hace víctimas a los católicos, sin haber pensado al adoptarla en el respeto, devoción y culto que a la Santísima Virgen en su advocación del Pilar, rinden todos los aragoneses, y protesta de la medida como sacerdote, como católico y co español.
En la Prensa publica el concejal derechista un breve artículo comentando lo hecho por el alcalde, una alcaldada, ampliando la protesta que causó por el hecho en la sesión municipal de ayer y anunciando su retirada definitiva del Ayuntamiento, pues donde no cabe la Virgen del Pilar, mal puede haber un concejal de derechas.

TERMINO DE LA HUELGA DE GRANADA
Granada.— La Federación de Sindicatos ha comunicado al gobernador civil que ha terminado la huelga de cuadrera y ocho horas.
Se cree será levantada la clausura impuesta a varios sindicatos y libertados los obreros detenidos por la huelga.

UN DONATIVO DE LA SEÑORA DE ALCALA ZAMORA
Priego.— Se han inaugurado las obras de la manzana de casas que cede a la señora del Presidente de la República para distribuir las entre necesitados.

COLISION CON LA FUERZA PUBLICA
Santander.— En el pueblo de Las Rozas de Reinosa se registró una colisión entre un grupo de vecinos y la

ley de secularización de cementerios y del divorcio.
REMEDIOS DE LA CRISIS COMERCIAL
El alcalde ha publicado, una nota en la que dice que coincidiendo con la conmemoración en el próximo mes de abril de la proclamación de la República se celebrará un concurso de escaparatés en el que habrán varios premios, incluso uno de veinte mil pesetas.

LA TARDE DE AZAÑA
Por la tarde el jefe del Gobierno estuvo un rato en su despacho de la Presidencia y luego se trasladó al del Ministerio de la Guerra.

EL ACOPLAMIENTO DE LOS PRESUPUESTOS PARCIALES
El señor Carner ha pasado toda la tarde en su despacho oficial del Ministerio de Hacienda trabajando en el acoplamiento de los presupuestos de los diversos departamentos ministeriales.
Le auxiliaron el subsecretario de Hacienda y el interventor general.

DE INSTRUCCION. VISITA A UN GRUPO ESCOLAR
El ministro de Instrucción estuvo la mayor parte de la mañana trabajando en su despacho, y a mediodía fué a realizar una visita al grupo escolar "Cervantes".
Quedó muy complacido del estado de este grupo escolar.
De regreso se reunió con los directores generales y con el jefe de la sección técnica, señor Flores, para resolver diversos asuntos del departamento.

yó al suelo Leonardo Pina, matándose.

EVASION DE UN PRESO
Ávila.— En Barco de Ávila se escapó de la prisión el único preso que había, que para conseguir su fin incendió la puerta de la cárcel.

PROTESTA DE LOS SOCIALISTAS DE SALAMANCA
Salamanca.— La Federación Obrera celebrará mañana un mitin y una manifestación para protestar de la campaña de agitación de las derechas contra e Irégimen con pretexto de la disolución de la Compañía de Jesús y la liquidación de las escuelas públicas.

TERMINO DE LA HUELGA DE GRANADA
Granada.— La Federación de Sindicatos ha comunicado al gobernador civil que ha terminado la huelga de cuadrera y ocho horas.
Se cree será levantada la clausura impuesta a varios sindicatos y libertados los obreros detenidos por la huelga.

UN DONATIVO DE LA SEÑORA DE ALCALA ZAMORA
Priego.— Se han inaugurado las obras de la manzana de casas que cede a la señora del Presidente de la República para distribuir las entre necesitados.

COLISION CON LA FUERZA PUBLICA
Santander.— En el pueblo de Las Rozas de Reinosa se registró una colisión entre un grupo de vecinos y la

I. Labayen
Estómago, Intestinos y Hígado
RAYOS X
Avenida Carlos III, 7, Barrio de la Recoleta

TOMANDO CADA DIA RUM NEGrita EN GROG, EN EL TE, EN LA LECHE. BIEN CALIENTE PASARA VD. UN INVIERNO AGRADABLE

DESDE ITALIA

La Roma del siglo XX

Basta una corta vecindad, siquiera de referencia, con las antiguas piedras romanas para advertir que éstas se superponen unas a otras formando estratos arquitectónicos que son etapas civilizadoras. De modo que a la Roma cuadrada, cuyos vestigios obran sobre el Palatino, sucede la de Augusto, que se apaña en torno al Capitolio y es la Roma de mármol de los templos, de los arcos triunfales; a la augustea, la cristiana, que de las columnas, frisos y ábacos paganos edifica y labra los castillos, torres y espadañas medievales, venerando una imagen cristiana en el ara de un dios olímpico y trocando en basílicas las termas; a la cristiana, la renaciente, despierta a las solicitudes de la antigüedad y propicia a restablecer su grandeza; a la renaciente, la barroca, que es la ciudad de los palacios y de las fuentes, amplia, fastuosa y alegre con sus Bernini, Borromini y Pietro da Cortona, familiares al oro y azul del día romano. Cada una de estas épocas ha dejado sus sedimentos, su materia fundamental en la obra de la erección laboriosa y múltiple.

El problema, desde el punto de vista arqueológico, histórico y edilicio ha consistido y consiste en advertir, separar y desglosar los vestigios, de manera que no se inscriban unos en otros ni fundan sus caracteres en un conjunto híbrido y confuso. En la actualidad, pretenden los arquitectos que los monumentos antiguos regulen, como focos urbanos, el trazado de la ciudad moderna y vengán las principales arterias referidas a sus centros reguladores.

Sixto V, que llevó la iniciativa de variadísimas obras romanas y a quien se debe el trazado de la gran arteria que hoy lleva los nombres de De Prestitis, Quattri Fontane y Sistina, es el autor de un importante plano regulador de la ciudad de Roma, cuyo centro es la Basílica de Santa María la Mayor en la parte alta de la ciudad, y que puede admirarse pintado al fresco en una sala de la Biblioteca Vaticana. Se ha hablado de la Roma de Sixto V porque este Papa dió a Roma una unidad de propiedades, una armonía de carácter inconfundible en el tiempo.

No es la poderosa labor de la antigüedad virtud característica y excepcional de la urbe romana? Justo es que sus obras—no por alzarse en vestigio menos reveladores—traigan la fisonomía de la ciudad moderna.

Muchedumbre de magníficas obras tienen que librarse del centón de callejuelas, tapias y casuchas zainas y podres que las sofocan como una maleza, emergiendo sus columnas, frisos y ábacos con gesto de durmientes, a esa luz que no han visto durante siglos.

Desde Flavio Biondo con su "Roma Instaurata"—ahora comienzan a realizarse los sueños de este bello libro—a Julio III, al Valladier, mucho se ha discernido sobre esta cuestión apasionante y difícil. Durante la dominación francesa, aquella célebre "Commission pour les embellissements de Rome" inició el aislamiento del Palatino, del Panteón, despejó el Foro romano—Campo Vaccino—, barrió la maleza y el escombros que abatían estas piedras venerables, prestándoles toda la propiedad, dignidad y espacios debidos a su eminente condición y rango.

Pues bien: todos estos trabajos vienen a encontrar una poderosa acogida, a conseguir un impulso sagaz bajo los auspicios de Mussolini. Nadie le podrá negar al duce la disposición y planeamiento de esta empresa.

—Los problemas de esta Roma del vigésimo siglo—ha dicho—han de dividirse en dos categorías: los de la necesidad y los de la grandeza.

De la plaza Venecia—entre otras reforma—parten dos avenidas: una, "vía del Mare"; otra, "vía del Monti". La "vía del Monti" está llamada a ser una de las más bellas de la tierra. Parte de la plaza Venecia, deja a la derecha el monumento a Víctor Manuel y a la izquierda la columna de Trajano y los restos de la Basílica Ulpia; sube la pendiente occidental del Capitolio, soslaya el hemicycle de los mercados de Trabajo, logra la visión total del Foro con el fondo del Palatino, flanquea la Basílica de Constantino. Más lejos, ante el anfiteatro de los montes albanos, se proyecta la moderna Roma, la Roma del "veintésimo siglo". Los jóvenes arquitectos podrán ensayar en ella sus más audaces experiencias: será la ciudad de los "music-halls" que mirará a la antigua Roma desde su altozano coronado de luceros eléctricos en la noche. Esta será la Roma de Mussolini, la Roma fascista.

El duce ha asegurado:

—La Roma del siglo XX deberá ser una ciudad digna de su gloria, digna de compararse a la Roma de Augusto.

Por esto, finado el primer decenio de la era fascista, podrá esculpirse al pie del Capitolio libertado: "Forma Urbis".

El profesor Antonio Muñoz, español de nombre y de origen, italiano en la naturaleza y en el sentimiento, ha pronunciado días atrás en la Cámara del Libro una gran conferencia, comentada, después, por toda la Prensa Italiana. Este Antonio Muñoz, inspector de la obra antigua y monumental de Roma, es el limoncel que lleva la embarcación del gran renacimiento artístico romano al puerto definitivo. El Patrón se llama Benito Mussolini.

R. Ledesma Mirandá

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El general Ludendorff considera inmoral el desarme

En la parte Norte de Inglaterra se han registrado grandes nevadas

Tratado italo-peruano.-El paro en los Estados Unidos.-La situación en la Manchuria.

LUDENDORFF CONSIDERA INMORAL EL DESARME

Ginebra.—El periódico "Journal des Nations" ha abierto una encuesta internacional acerca del desarme. Interrogado el general alemán van Ludendorff ha manifestado lo que sigue: "Considero como cosa inmoral toda limitación de los armamentos. Cada pueblo tiene el deber de utilizar plenamente sus fuerzas para su defensa, para la realización de su voluntad de propia conservación.

El hecho de que un pueblo limite sus armamentos constituye un atentado a las leyes más sagradas, a las más divinas.

El único medio de evitar que los pueblos abusen de su fuerza es el de llegar a conocerse mutuamente, a comprenderse y a estimarse los unos a los otros, concediendo a los demás lo que para ellos desean.

El peligro de los armamentos no reside en los armamentos mismos por las fuerzas secretas que actúan por encima de los Estados y que se sirven de los pueblos como de combatientes para asegurar su propio potencialidad provocando la lucha entre las demás naciones.

La mejor garantía para la paz consistiría en que los pueblos escuchasen estas advertencias".

LA CRISIS ECONOMICA

Bruselas.—Con objeto de hacer frente al déficit del presupuesto, que es de trescientos millones de francos, el Gobierno belga ha decidido reducir en un diez por ciento los sueldos de los funcionarios del Estado.

La disminución de sueldos es general, afectando, por lo tanto, a todos los organismos del Estado, incluso el militar, las clases pasivas y los inválidos de la guerra.

Por otra parte, el Gobierno ha decidido aumentar todos los impuestos en una proporción de un diez por ciento y reducir en la misma proporción todos los gastos estatales.

Finalmente, para mejorar la situación económica interior, se abre un empréstito de dos mil millones de francos a cubrir en Bélgica y en el extranjero.

TRATADO ITALIANO-PERUANO

Lima.—Por el ministro de Italia cerca del Gobierno peruano y por el ministro de Estado del Perú ha sido firmado un tratado de amistad y de comercio italo-peruano.

BOYCOT A LAS MERCANCIAS FRANCESAS

Atenas.—La Cámara de Comercio de Atenas se ha reunido en asamblea extraordinaria para estudiar la situación creada por la implantación de las nuevas tarifas aduaneras francesas para los vinos griegos, que equivalen a una formal prohibición.

En la asamblea se ha tomado el acuerdo de dirigir un llamamiento al pueblo heleno excitándole a declarar el boicot a las mercancías francesas.

EL EXODO DEL ORO YANQUI

Nueva Yor.— Sigue la exportación de oro americano a Europa.

Dicen los periódicos que durante el día 6 del actual fueron embarcados para el Viejo Continente 12.824.000 dólares oro, para Francia; 2.500.000 para Holanda y además 5.000 dólares oro para Cuba.

Las expediciones de oro a Francia durante el pasado mes de enero superan un total de 111.092.270 dólares.

EL FRIJO EN INGLATERRA

Londres.— Sigue cayendo con gran intensidad, nieve y heladas en toda Inglaterra, especialmente en la parte Norte y Oeste.

Esta mañana se ha reanudado el servicio del Canal entre Folkestone y Boulogne, Dover y Calais y Dover-Ostende.

LOS ESTADOS UNIDOS VAN A PONER EN CIRCULACION MIL MILLONES DE DOLARES ORO

Washington.—La Comisión de Justicia de la Cámara de Representantes ha aprobado por catorce votos contra cuatro una resolución por la que rechaza la moción presentada por el diputado señor Pathan, tendiendo a prohibir al señor Mellon el ejercicio de ocupaciones de carácter particular.

Washington.—El presidente Hoover y el presidente de la Cámara de representantes han llegado a un acuerdo para la presentación de un proyecto de ley en el Parlamento, destinado a poner en circulación en los Estados Unidos mil millones de dólares oro.

El citado proyecto tendería asimismo a solucionar la cuestión de los créditos paralizados de los Bancos norteamericanos, autorizando a la Federal Reserve Board a descontar los efectos comerciales que no se descuentan en la actualidad.

A GINEBRA

Washington.— El señor Stimson ha manifestado que está dispuesto a ir a Ginebra para tomar parte en los trabajos de la Conferencia del Desarme si se de demostrara de una manera directa que su presencia habría de servir para llegar a un resultado total cualquiera; pero añadiendo que sólo emprenderá el viaje si se presenta ese caso concreto.

UN ENVIADO DEL JAPON

Tokio.— Se ha designado a Kenzo Nabeke para que vaya a París con objeto de exponer al Gobierno francés el punto de vista que mantiene el Japón sobre el problema manchuriano.

EL PRIMER MINISTRO Y ALGUNOS ALTOS FUNCIONARIOS, MALTRATADOS POR OBREROS SIN TRABAJO

San Juan de Terranova.— El primer ministro de Terranova y varios altos funcionarios han sido maltratados por un grupo de obreros sin trabajo, después de un encuentro entre éstos y la Policía.

Varios de los miembros del grupo fueron detenidos. Los demás, huyeron.

DISMINUCION DE LA FLOTA

Londres.— El Almirantazgo, en su orden del día a la flota, prevé para 1932 una nueva disminución de efectivos por medidas de economías.

ESTADO DE UN ENFERMO

París.— Según el parte facultativo hoy facilitado por los médicos que asisten al general Weygand, el estado de salud del enfermo es satisfactorio.

EL PARO EN ESTADOS UNIDOS

Washington.— Aumenta la tragedia del paro. Son muchos los que mueren de inanición, y las cifras oficiales hacen ya pasar de los 10 millones de parados, habiendo quien afirma que ya llega a los 12.

En las regiones rurales las ventas de casa hipotecadas pasan de las 350 por día.

En las grandes localidades los desahucios aumentan de un modo sensible, y en Nueva York se tienen que abrir refugios para los que se hallan sin abrigo.

PARA FOMENTAR EL CREDITO

Washington.— El Comité bancario del Senado ha aprobado el proyecto de

ley sobre "la extensión de créditos", destinados a volver a poner en circulación los depósitos congelados en numerosos Bancos americanos.

SE HA ENTABLADO UN VIOLENTO COMBATE CERCA DE WOU SHUNG

Nueva York.— Comunican de Shanghai que en los alrededores del fuerte Wo Shung se ha entablado un fuerte combate entre japoneses y fuerzas irregulares chinas.

Se sabe que las bajas son muy elevadas.

LOS JAPONESES SE PROPONEN BOMBARDEAR INTENSAMENTE EL FUERTE DE WOU SHUNG

Shanghai.—El almirante japonés ha indicado al comandante del crucero británico "Berwick", fondeado a la altura de Wo Shung, que deberá abandonar su actual fondeadero a las quince horas, hora local.

Esta indicación se interpreta en el sentido de que los japoneses se proponen iniciar un intenso bombardeo sobre el fuerte Wo Shung.

LOS CHINOS DEFENDERAN WOU SHUNG CUESTE LO QUE CUESTE

Shanghai.—El general Wong, comandante de la brigada china que ocupa los fuertes de Wou Shung, ha dicho que las tropas chinas defenderán esta plaza cueste lo que cueste.

El general Wong añadió que la infantería china es mejor que la japonesa, pero que la artillería larga y la aviación japonesa tienen una gran superioridad.

También desmintió los rumores según los cuales instructores militares alemanes se encontraban entre las tropas que ocupan los fuertes de Wou Shung.

CIENT NAVIOS DE GUERRA EN SHANGHAI

Shanghai.—Contando los dos contratorpederos japoneses y el contratorpedero americano llegados el jueves, el número de navíos de guerra extranjeros que se hallan actualmente reunidos en la rada de Shanghai se eleva a un centenar.

en la rada de Shanghai se eleva a un centenar.

LOS JAPONESES REALIZAN NUEVOS DESEMBARCOS

Shanghai.— La flota de guerra japonesa ha destacado gran número de canoas blindadas efectuando un nuevo e importante desembarco a orillas del Yang-Tse-Kiang que se encuentra entre Wusung y Shanghai. Este nuevo desembarco confirma los preparativos del ejército japonés, que parece ser van encaminados a una gran ofensiva que se supone dará comienzo antes de dos días.

PREPARATIVOS DE LUCHA

Shanghai.— Hacia el campo de Chapei, durante toda la mañana un gran número de camiones del ejército nipón está llevando enormes cantidades de avituallamiento. La acumulación de pertrechos de guerra es también enorme, así como el avance hacia trincheras de primera línea de todas las baterías de retaguardia.

LA PROTESTA DEL CONSUL NORTEAMERICANO

Shanghai.— El cónsul general de los Estados Unidos ha ordenado que se haga una información escrupulosa al objeto de averiguar si la bomba que ayer fue lanzada sobre la concesión norteamericana la fué desde un aparato japonés o si por el contrario, se trata de un abús disparado por las baterías chinas emplazadas en la cafetera de Ting-Tung cuyos disparos de esta mañana han llegado hasta las mismas alambradas de la concesión de los Estados Unidos.

Por esa causa la supuesta nota de protesta del cónsul norteamericano no será redactada hasta tanto que quede aclarado si fueron las baterías chinas o los aparatos japoneses los que la arrojaron.

REFUERZOS CHINOS

Nankin.— Las divisiones 87 y 88 de Infantería china han recibido orden de salir inmediatamente para Shanghai a fin de reforzar los actuales destacamentos, hallándose en pie de guerra para salir al primer aviso la guarnición de Tehinkiang compuesta de otras dos divisiones mixtas de las tres armas.

SE SUICIDA UN EX DIPLOMATICO

Hollywood.— Delignemare, antiguo agregado a la Embajada de Francia en Washington, se ha suicidado en esta capital.

Este diplomático había sido prometido de mis Anne Nichols, pero luego se distanciaron.

Se ignoran las causas que han motivado esta fatal resolución.

Ultimo día de liquidación

Hoy no vendemos: Casi regalamos las pocas existencias que nos quedan

Exito sin precedentes: Veinte mil duros de telas vendidas en un mes a la cuarta parte de su valor

Señora visítenos hoy: Le quedará un grato recuerdo de esta liquidación

Nos quedan pocos géneros, y nos hacen falta muchos dineros

Mercaderes, núm. 9 (Frente a Chapitela)

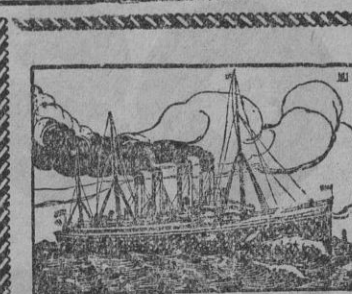
Muebles Aramayo

No dejéis de visitar esta casa, donde encontraréis MUEBLES a precios BARATISIMOS.

A pesar de las grandes alzas, esta casa sostiene los mismos precios.

Camino Real, 13

TAFALLA



Ybarra y C.ia S.A.

Servicio rápido entre BARCELONA, BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOUR".

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA

Día 17 de Febrero vapor "CABO SAN AGUSTIN"
Día 9 de Marzo vapor "CABO SAN ANTONIO"
Día 30 de Marzo vapor "CABO SANTO TOUR".

Consignatarios en Barcelona: Hijos de Rómulo Bosch, Vía Layetana 7

Agente en Navarra: Joaquín Larrayoz, Chapitela, 7.-3.º Pamplona



Basta de dificultades para elegir el regalo ideal para todos.

"Un receptor Philips" Con él disfrutarán: los chicos por los programas infantiles; la madre, por las conferencias y su música predilecta, y el padre, por la diaria información de finanzas y negocios. Todos pueden satisfacer sus gustos personales.

El mundo entero al alcance de su mano, con un receptor Philips.

Vea la completa serie de receptores Philips en todos los estilos y en todos los precios.

PHILIPS

Lenin y sus doctrinas socio-políticas

Hablar de Lenin siempre es actual. Su nombre llena el mundo para la admiración como para la execración. ¿Pero qué doctrina social política y económica profesaba Lenin?

Hay un libro de él, publicado en Berlín, cinco meses antes de captar el poder, donde expone sus ideas de una manera lúcido completa y precisa para que podamos equivocarnos en esta investigación. Tanto más que ellas fueron las fórmulas inspiradoras de su política hasta que desapareció del mundo material. El libro se intitula: "El Estado y la Revolución. La doctrina marxista del Estado y los deberes del proletariado durante la Revolución".

Ante todo Lenin se calificaba de comunista. La palabra bolcheviki o bolchevique, como nosotros decimos, equivale a mayoritario y sólo expresa el hecho accidental de haber tenido mayoría en el Congreso de Bruselas-Londres de 1903, que fue el último que celebró el Partido social-demócrata ruso.

Para Lenin, el socialismo no significaba en la evolución económica de lo porvenir más que una fase preparatoria. En esta fase se socializan los instrumentos de producción, persistiendo muéstran normas jurídicas que en el comunismo no tienen razón de ser. El socialismo es, pues, una simple etapa en espera del advenimiento de la "fase superior de la sociedad comunista".

Esta fase superior, ¿cuál es? Pues sencillamente la copia literal de los paradisos anarquistas que nos habían descrito Bakunin y Kropotkin—sin la "a" final, que es añadido francés, como a Lenin le dicen Lenin. El recordado Edén, que éste pinta, en nada difiere del de sus predecesores. Se encuentra en relación de los bienes que nos acarrea la sociedad comunista, las mismas promesas—luego pudo ver la distancia que hay entre predicar y dar trigo del aumento inusitado de la productividad social. Podemos asegurar, escribe, "de la manera más categórica", que la explotación de los capitalistas traerá un maravilloso desarrollo de las fuerzas productivas de la sociedad humana. Claro que a poco de ensayar ese lugar de bienestar—productora, se descomenzó sobre Rusia el hambre más pavoroso que ha conocido; pero, ¿quién será osado a romper el sueño a los forjadores teóricos de sociedades dichosas? Lenin creía con la mejor buena fe en su marxismo. Creía como hay que creer, según Tertuliano, hasta lo absurdo. "Creo quia absurdum". Sigamos el análisis.

Tenia Lenin idéntica seguridad en lo inútil de la coacción para obligar a los hombres al trabajo. Los hombres—dice—se habituaron de tal manera a respetar los principios fundamentales de la vida en común y su trabajo será tan productivo, que cada cual se esforzará según sus capacidades. La distribución—añade—de los productos, no existirá ninguna reglamentación social del "quantum" a dar a cada uno, pues todos tomarán libremente según sus exigencias. Admira un poco el candor doctrinario de Lenin, que no parece haber sido un gran psicólogo.

Como sus maestros, cree el jefe de la Revolución de Octubre que al extinguirse la miseria desaparecerán espontáneamente los delitos. ¿No sabemos—exclama—que la causa social de todas las violaciones de las normas que rigen la vida en común, descansan en la explotación de las masas populares, en su pobreza? ¿Pero las masas populares—preguntamos nosotros—han ganado en bienestar, en felicidad, con la transformación operada? ¿No continúan igualmente sometidas a todas las violencias de los dirigentes y a todas las exacciones de los burocratas? ¿Ha mandado alguna vez el "pueblo, pueblo"? Cuando le preguntaban a Robespierre qué beneficios había sacado el "pueblo" de la Revolución, contestó de una manera tajante y cruda:— Hemos venido a proscribir la opulencia, no a extinguir la pobreza.

Pero lo que, obre todo hace rugir re entusiasmo a Lenin es la convicción, común a sus señalados predecesores, de la inutilidad del Estado. Con la desaparición de los delitos, de los extravíos individuales—apunta ingenuamente—, el Estado también desaparecerá. Hay que destruir, pulverizar el Estado, "hacerlo desaparecer de la superficie de la tierra". Lenin se detecta en el empleo de esas expresiones, eco remoto de las virulencias bakunianas, ante el crepúsculo sangriento de las sociedades modernas.

Por cierto que, aunque no quieran aceptarlo así los oportunistas de Bernstein, ni los partidarios de Kautsky, en este aniquilamiento de la máquina del Estado actual se encuentran Prouton y Marx, el socialismo y el anarquismo.

Pero Lenin no es anarquista. Por el contrario, cubre de sarcasmos "los ensueños de los anarquistas". ¿Es que se imaginan, preguntaba, que van a entrar en el comunismo por la simple supresión del Estado? ¿Qué ilusiones! Antes había que pasar por otra etapa. ¿Y qué etapa?

PEDRO GONZALEZ BLANCO.

Febrero, 1932.

Información del País Vasco

La Comisión Gestora de la Diputación de Alava designa dos representantes para que acudan a la asamblea que se celebrará en Bilbao pro Universidad Vasca

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN EL PAIS VASCO

"Ferrovías Alavesas" y el ferrocarril Estella-Marcilla.

GUIPUZCOA

San Sebastián 13 (22,00)

PARA INSTALAR UN ASCENSOR

Se ha celebrado en el Ayuntamiento el concurso para instalar un ascensor en el edificio de San Telmo.

Se presentaron al concurso tres pliegos, que han pasado a informe del arquitecto señor Alday.

COMISIONES QUE SE REUNEN

Hoy se ha reunido, a las once, la Comisión especial que entiende en el impuesto de plus valía y el lunes, a las seis y media de la tarde, se reunirá la Comisión de Abastos para tratar del despacho de varios asuntos.

PROTESTANDO DE UNA CONTRIBUCION

En la Diputación estuvieron esta mañana los presidentes del Club Cantábrico, Círculo Euzkoense y otras Sociedades de recreo, para protestar de la contribución que el Ayuntamiento les ha impuesto recientemente y pedir a la Diputación que no la autorice, usando de sus prerrogativas.

EL SEGURO DEL GANADO

Esta mañana se hallaba reunida la comisión de Agricultura, asistiendo, el señor Larrañaga para tratar del reaseguro del ganado en la provincia.

LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

El gobernador civil, señor Varela Rendueles, visitó ayer los Ayuntamientos de Astarraga y Oyarzun y quedó muy satisfecho del modo como lleva el archivo el secretario de Oyarzun, complaciéndose en hacer constar así, para honra del Cuerpo de secretarías.

VIZCAYA

Bilbao 13 (23,15)

REFORZANDO LA GUARDIA DE LA CARCEL

El director de la cárcel de Larrinaga, señor Morello, tuvo conocimiento de un tumor que no llegó a confirmarse y en torno del cual, una manifestación compuesta en su mayoría por mujeres iba a dirigirse al establecimiento de Zabaldia para pedir la libertad de los detenidos.

El señor Morello pidió que se reforzase la guardia, como así se hizo.

UN RECURSO DE LA "GACETA DEL NORTE"

El director de "La Gaceta del Norte", don Aureliano López Becerra ha presentado un recurso contra una multa de dos mil pesetas de que fue objeto el diario que dirige.

Se funda el recurso en la ilegalidad de la sanción.

LOS PRESOS (GUBERNATIVOS)

Otra vez las familias de los presos gubernativos se encuentran atemorizadas por los rumores que han circulado y han visitado al gobernador para conocer el suerte que le está reservada a los que, sin estar sujetos a procedimiento judicial, se encuentran en la cárcel de Larrinaga.

El señor Civiño dijo que las detenciones obedecían únicamente a estar complicados en el intento de huelga general revolucionaria por solidaridad con el movimiento desarrollado en el mes último en la cuenca del Llobregal, añadiendo que los presos se hallaban a disposición del ministro de la Gobernación.

Dijo también que los rumores de confinamiento son infundados, pues no tiene conocimiento de que se intentase aplicar una sanción de esa naturaleza a los presos gubernativos.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El gobernador dijo a los periodistas que hacen información en el Gobierno civil que la tranquilidad era completa en toda la provincia.

Añadió que había recibido la visita de una comisión del Sindicato Metalúrgico que le habló de los despidos que habían ocurrido, en una factoría, y que en Sexto había sido detenido por coaccionar un individuo llamado Agustín Gómez Méndez, de 34 años.

El señor Civiño, conferenció con el gerente de Altos Hornos, quien le manifestó que el lunes reanudarán los trabajos los obreros de la fábrica "La Vizcaya" que se encuentran en huelga.

EL ALCALDE, RESTABLECIDO

El alcalde de la villa, don Ernesto Ercoreca, se ha restablecido totalmente de su enfermedad, habiéndose hecho cargo de la Alcaldía.

Esta mañana, a las doce, despachó la firma y recibió diversas visitas, entre

ellas la del capitán de Seguridad señor Roca, que fue a cumplimentarle.

ENTREGA DE UN PERGAMINO

Mañana, domingo, a las once de la mañana, en el salón de actos del Ayuntamiento, le será entregado a don Felipe Elorrieta Artaza, un artístico pergamino que, con motivo de su nombramiento de consejero técnico de la Unión de Municipios españoles y ponente para la redacción de una nueva ley municipal, le dedica dicha asociación.

DESPUES DE LOS SUCESOS

Con motivo de los sucesos registrados ayer en Santurce, no se trabajó hoy en el puerto franco, suspendiéndose las faenas de carga y descarga de los barcos hasta el lunes próximo.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

El representante de la Unión General de Trabajadores, señor Nuñez, acompañando a una comisión, visitó al gobernador para tratar de asuntos relacionados con el despido de ciento diez obreros de la Compañía Euzkoalduna.

Parece ser que la comisión alegó que algunos de los obreros despedidos llevaban 16 y 17 años en la Compañía y otros más modernos no han sido despedidos.

El gobernador se dio por enterado y prometió realizar gestiones acerca del particular.

ALAVA

Vitoria 13 (23,00)

LOS CONFLICTOS SOCIALES

En la asamblea celebrada ayer por los obreros de la casa Añuria acordaron no aceptar las bases de trabajo propuestas por la casa, declarando la huelga de brazos caídos.

No se mostraron conformes con esta actitud ni los obreros pertenecientes a Solidaridad de Obreros Vascos, ni los adscritos a la Casa Social Católica.

El gobernador llamó a la comisión de obreros para advertirles que no podía admitir como legal la huelga y estaba dispuesto a garantizar la libertad de trabajo.

Después conferenció con el ingeniero de la casa, a quien dijo que esperaba que cesara la huelga, pues en el caso contrario estaba dispuesto a aplicar con todo rigor la ley de Defensa de la República.

También se declararon en huelga los

obros pertenecientes al taller de protección del señor Lecea, faltando a lo convenido en las bases de trabajo.

UNA CONFERENCIA

Mañana dará una conferencia en el Prontón la diputada a cortes Margarita Nelken.

El acto lo organizan los socialistas y comenzará a las once de la mañana.

ANTE LA ASAMBLEA PRO UNIVERSIDAD VASCA

En sesión celebrada hoy por la Comisión Gestora de la Diputación se ha acordado nombrar representantes para la asamblea que tendrá lugar en Bilbao el próximo día 18 pro Universidad Vasca a los señores Olarte y Dorao y en caso de que no puedan asistir, a los señores Galeco y Castrejana.

SUBVENCIONADO EL FERROCARRIL ESTELLA-MARCILLA

La Sociedad "Ferrovías Alavesas" ha acordado contribuir con la cantidad de cuatro mil pesetas a los gastos de construcción del ferrocarril de Estella a Marcilla.

También acordó gestionar cerca de la Compañía Ferroviaria de Bilbao la devolución de veinticinco mil pesetas que dijo "Ferrovías" para el proyecto de vía ancha del ferrocarril Estella-Marcilla.

PROTESTANDO

Todos los vecinos de Eranchua han dirigido una protesta al gobernador civil por la retirada de los Crucifijos de las escuelas.

NUEVO GESTOR DE LA DIPUTACION

Ha sido nombrado gestor de la Diputación de Alava por el distrito de Amurrio, don Lázaro Galeco.

El señor Galeco es hijo del último teniente y diputado general por el citado distrito.

Mejoras urbanas

Reconocemos que este Ayuntamiento y el anterior, y el actual Alcalde y el anterior han hecho gestiones para conseguir del Estado el derribo del viejo, antihigiénico y actualmente antihigiénico cuartel de caballería.

Pero por lo visto las gestiones realizadas por nuestras autoridades municipales no han dado, que nosotros sepamos, el mejor resultado... por que vemos que la vieja "caserna" continúa en pie.

Y claro está, nosotros no podemos menos de preguntarnos, si el destarotado caserón encerrará algún valor artístico u arqueológico oculto o ignorado por los pamploneses, por que de lo contrario no nos explicamos la razón de que no haya sido derribado cien veces.

¿Es que le hace falta para algo al ministro de la Guerra el viejo cuartel?

Pues si es así, que lo diga, para que sepamos a qué atenernos.

Actualmente no sirve más que de estorbo... y de erudito de ratas.

Nosotros propondríamos al Alcalde que le haga donar por antihigiénico, o que lo expropie. En fin, cualquier cosa, antes de tolerar por más tiempo ese trasnochado y feo en el ensanche.

Aparte de que en el derribo y desmonte se podrían emplear ÚTILMENTE muchos obreros.

A ver pues, señor Garbayo, si procura usted hacer desaparecer cuanto antes ese estorbo.

Otra de las obras en que podrían emplearse ÚTILMENTE unos cuantos obreros, sería la de decorar, adecentar, arreglar, o lo como quiera llamarse, al caserón en que están instaladas las Escuelas de la Compañía.

No hace mucho se abrieron unos vanos o ventanas que han dado cierto aspecto urbano al antiguo Colegio de Jesuitas, pero ya se ve que "aquello" está sin terminar.

Y no está bien que el Ayuntamiento tenga en esa disposición de tan mal gusto sus edificios y dependencias.

Precisamente con los materiales que hoy existen para la construcción y decoración, se pueden hacer adornar y embellecer los edificios con mucha facilidad... y garantías de duración y solidez.

Además se contribuiría con ello al embellecimiento de la Plaza de la Compañía que hoy tiene en gran parte el aspecto, poco menos, que de un patio grande.

Señores municipales, ¿no les parece a ustedes que podría y debería realizarse la obra que proponemos?

¡Ilumine mejor su casa!

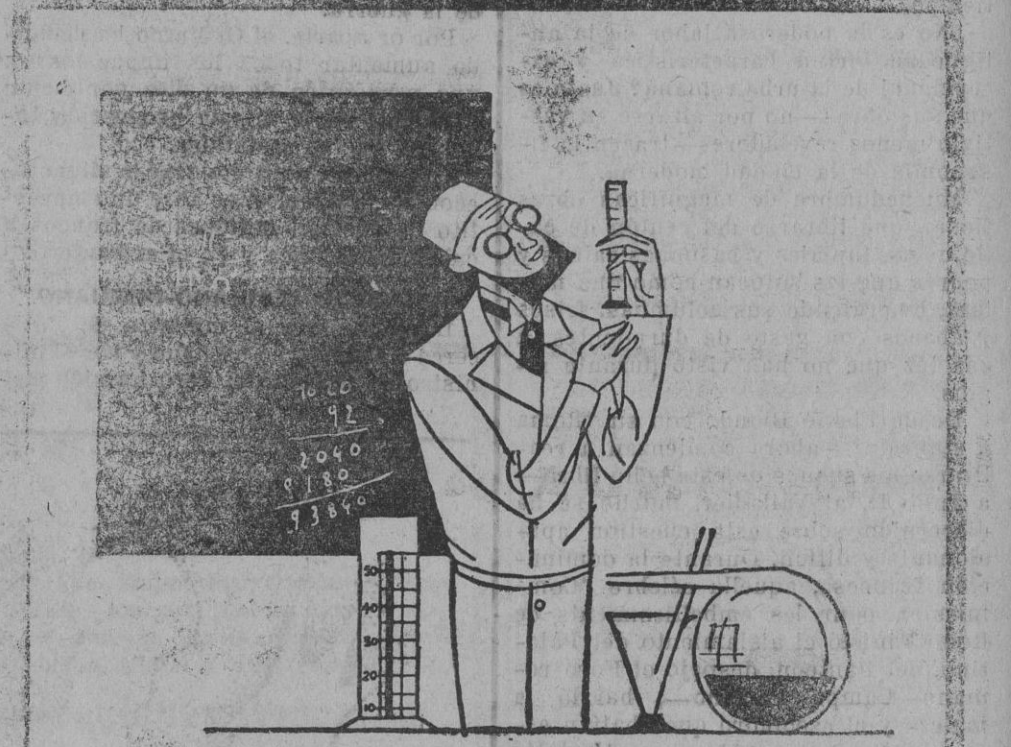
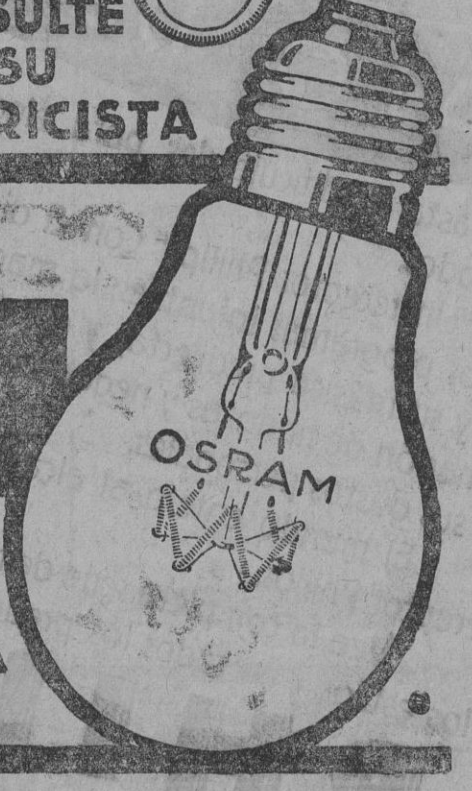


La lámpara de pie es ideal para el hogar por su fácil adaptación en todas partes. Teniendo buena luz, estará Vd. más a gusto.



CONSULTE A SU ELECTRICISTA

LÁMPARA OSRAM UNIFICADA



Si vuestras orinas se espesan, enrojecen o enturbian, es que tenéis mucho ácido úrico; recurrid sin tardanza a la

PIPERAZINA MIDY

LA PIPERAZINA MIDY

depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los riñones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Su empleo se impone en todos los artríticos, gotosos, afectos de jaquecas, en los grandes comedores y en los inactivos o sedentarios



Propaganda Comercial

Anuncios en AUTOBUSES, VALLAS, PRENSA, REVISTAS, PAVIMENTO, ETC. Rótulos luminosos cubistes.

DELEGACION EXCLUSIVA DE La Voz de Navarra Oficinas: S. Nicolás, 1-1

Carbones Gastaminza
Esta casa suministra siempre los mejores carbones que existen por el mercado.
Alicaciones y depósitos: Euzkoalde de Carlos III, 13 bis
Teléfono 2361

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun) (a diez kilómetros de San Sebastián)
DRES. VIDARTE, LARRA Y USABIA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfinas, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes. El apetito se recobra rápidamente tomando Vino OÑA del Dr. Ariatagui

R.C.A. 11. Superheterodino de rejilla blindada. 9 válvulas. Control automático de volumen. Válvulas Pentodo. Control de tono.

R.C.A. 50. Superheterodino de lujo. 10 válvulas. Control automático de volumen. Válvulas Pentodo. Control de tono.

AGENTE para NAVARRA

JOSE LES.-Plaza de la República, 11-Pamplona

"ITALIA"
 FLOTAS REUNIDAS
 Consulich Lloyd Sabaud
 Navigazione Generale

Próximas Salidas

Sud-América	NORTE-AMERICA
DUILIO de Barcelona 19 Febrero	ROMA de Gibraltar 23 Febrero
CONTE VERDE de Barcelona 41 Marzo Médicos, cocineros y personal español Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.	AUGUSTUS de Gibraltar 4 Marzo SATURNIA de Gibraltar 14 Marzo
ORAZIO de Barcelona 10 Marzo de Cádiz 12 Marzo Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú.	MADRID VIAJES MARSANS. Ca. San Jerónimo, 36 ITALIA AMERICA, Alcalá, 45 En PAMPLONA: Diríjase a Martín Andrés Ruiz, Espoz y Mina, 11 y a D. Ignació Eusa, Mayor 51. 1.

Barcelona - Valparaíso (Vía Panamá)

CLINICA del DR. MANUEL SALAVERRI
 Plazuela de San José, 2.—Bilbao

Exclusivamente para Cirugía y Mecánica Ortopédica, FRACTURAS Y ENFERMEDADES DE LOS HUEZOS, Deformaciones de los miembros y escoliosis.

Nuestro tratamiento ortopédico de los TUMORES BLANCOS activa su curación sin retraer al enfermo de su vida ordinaria.

Aplicación de PIERNAS Y BRAZOS artificiales, aparatos ortopédicos y bragueros especiales para cada variedad de HERNIA por el ortopédico de la Clínica D. FERRIN SALAVERRI quien recibirá a sus clientes en Pamplona el día 14 de todos los meses en el Hotel La Perla, de once a una y de tres a cinco.

AUTOMOVILISTAS

Si deseads obtener un buen RECTIFICADO DE CILINDROS MOTOR en todas marcas de Automóviles, con terminación perfecta, precisión absoluta, pulido espejo y precios de competencia, diríjase a la casa Especializada y dotada con los últimos adelantos.—Garage EZCOURDIA, PAMPLONA

Descuentos especiales a Garages y Talleres Mecánicos

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y Cleosotal

Catarros bronco-pulmonares Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino, como la creosota

EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (Farmacia)

EGATI GRANJA AVICOLA
 ELIZONDO (Navarra)

Dedicada exclusivamente a la producción de gallinas de gran puesta mediante rigurosa selección a base del nidal registrador

RAZA LEGHORN BLANCA
 VENTA DE

Huevos para incubar
 Aves jóvenes y adultas
 Gallinas L. 2
 Gallos mejoradores
 Piensos preparados para sus distintas edades.

Dirección: Granja Avícola EGATI, Elizondo (Navarra).
 Representante en Pamplona: Paulino Caballero, 13, primero, derecha.
 Teléfono 2279

PASTILLAS MERINO
 QUITAN LA TOS

Todos los años surgen nuevos medicamentos que dicen curan la TOS

Conocidas desde 1927 y jamás superadas. Fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales

Las recomiendan los médicos. Llevan el aval de un prestigio de la medicina española

UNA PESETA TUEO

Pastillas Aspaimé
 CURAN RADICALMENTE LA TOS

COMPOSICION: Azúcar leche, b., cinco cigrs; extracto regaliz, cinco cigrs; extracto diacordio tres milig.; extracto médula vacca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

COMBATEN LAS CAUSAS DE LA TOS Y LA CURAN RADICALMENTE

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, oficinas: calle de Ter, 18 Teléfono 50791 - BARCELONA.

NOTA IMPORTANTISIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TO, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una caja muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

LUCETAS SIEMENS

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S.A.
 BILBAO: GARDOQUI 11. TELEFONO 12036.

PAPEL DE FUMAR BAMBÚ

Estómago - Intestinos
 Polvos del Fraile "SIR"
 Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Sra. Domíng. 17 y S. Saturnino, 18 (enfrente) De venta: Farmacia de Iribarren

Compañía Trasatlántica
 VAPORES CORREOS ESPAÑOLES - PROXIMAS SALIDAS

Línea de Cuba-Méjico	Línea de Brasil-Plata
20 Febrero, vapor «Orizaba» Colón 22 Marzo, vapor «Habana»	5 Marzo, vapor «Argentina» 5 Abril, vapor «Uruguay»
Línea de Cuba-New-York	Línea de Río. Rico Venezuela, Colombia
7 Marzo, vapor «M. de Comillas» 7 Abril, vapor «Manuel Arnáiz»	25 Febrero, vapor «Juan S. Elcano» 25 Marzo, vapor «Magallanes»

Representante para Navarra: Luis Revestido Segardoy Karaso, 84-Tel. 2274-PAMPLONA

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

INDICACIONES

- 1 Diabetes.
- 2 Albuminuria.
- 3 Reuma, Artritis.
- 4 Anemia.
- 5 Sotivaria.
- 6 Nervios: Epilepsia.
- 7 Tos ferina.
- 8 Reges dolorosas.
- 9 Lumbagos.
- 10 Diarrea y enteritis.
- 11 Oesidad, Parálisis.
- 12 Depúritiva sangre.
- 13 Enter del estomago.
- 14 Mala circulación de la sangre. Varices. Hemorroides.
- 15 Tos. Gripe. Bronquitis, Asma.
- 16 Corazón. Riñones. Hígado. Vejiga.
- 17 Estreñimiento.
- 18 Úlcera estomago.
- 19 Úlcera Váricosa.
- 20 Preventiva enferm.

SE MANDA GRATIS

Utilice Vd. el edulcorante cupón hoy mismo, mandándole en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____

- MUEBLES -

Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Sillerías de Médula, Junco y Mimbre

EXPOSICION PERMANENTE

Vidrios, Metales, Material eléctrico

Mauricio Guibert, - Zapatería, 37, 39, 41, 48

¿Usa usted o necesita usar un corsé o una faja?

Visite la

Corsetería Urdiain

SEÑORA: En nuestra CASA hallará usted un excelente surtido de CORSES y FAJAS especiales para vestir, que se hacen sobre medida a precios equitativos, cuyos elásticos y demás materiales que se emplean, podemos garantizar una prolongada duración, porque conocemos su procedencia, pues los importamos directamente.

TODOS los modelos que confeccionamos, están estudiados para dar al cuerpo el máximo de libertad y comodidad posibles, sin descuidar su elegancia, para lo cual tenemos implantado el CORTE ANATOMICO, sistema exclusivo de nuestra casa.

VISITENOS USTED y si está desengañada del mal resultado de sus corsés o fajas, recuerde que la CASA URDAIN cuenta con personal capacitado, seguro de saber interpretar fielmente lo que usted necesita.

VENTA EXCLUSIVA de las mejores FAJAS DE CHAUCHO-LINA para ADEBEGAZAR, CON-CESIONARIO único para la venta en Navarra de los acreditados coches cuna, para niños de la CARROCERIA INFANTIL de SAN SEBASTIAN, primera marca ESPAÑOLA. Venta de los mismos al contado y a largos plazos.

Establecimiento URDAIN
 Unico sitio de venta San Saturnino, 7 y Pasaje de Seminario.-PAMPLONA

Granja Avícola "San José".-Arnedas (Navarra)

Para primeros de año, podremos servir huevos para incubar, pollitos recién nacidos, de veinte y de treinta días, de las clases LEGHORN BLANCA, RHODE ISLAND, BUFF-ROSK y NAVARRA.

Esta última criada por nosotros y acimada a este país, ha obtenido, dos primeros premios en el concurso de puesta celebrado durante un año en Valencia, por lo que recomendamos muy encarecidamente, su adquisición.

Magnífica incubadora de 3.600 huevos, y hermoso criadero capaz para 4.000 pollitos.

Huevos para el consumo, respondiendo de la frescura de los mismos, con el sello de la granja.

Lea usted LA VOZ DE NAVARRA

LA PROPAGANDA MAS EFICAZ
ES LA DE ENEMIGO, PORQUE LLEGA
A SITIOS INACcesIBLES PARA OTRA
CLASE DE PROPAGANDA.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra: Tres meses, 6 pesetas;
seis meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses pesetas, 7,50; seis meses, 15; un año 30.
En el extranjero: Seis meses, 20 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

La Voz de Navarra

EN EL CENTRO VASCO

Conferencia de don José de Aguerre

En el Centro Vasco, y ante un gran número de nacionalistas que llenaban totalmente los locales, dió su anunciada conferencia el notable escritor y orador elocuente don José de Aguerre, uno de los más entusiastas entre los patriotas vascos.

El señor Aguerre, con su natural y simpática modestia, dió que el acto no tendría la importancia de una conferencia ni de un mitin. Que consistiría en una conversación con la que pretendía entretener, durante una media hora, la atención de los oyentes.

Otros oradores —dice— que me han precedido en el uso de la palabra, han disertado muy elocuentemente sobre nacionalismo que pudiéramos llamar teórico. Es decir: sobre nacionalismo de principio. Yo no voy a hablar en ese terreno. Voy a hablar de cosas más accesibles; no tan elevadas, pero sí tan prácticas. Voy a hablar de la aplicación de estos principios al terreno de organización.

Todo esfuerzo necesita ser ordenado. Un esfuerzo desordenado quiebra pronto. Un impulso por fuerte que sea, carece a menudo de eficacia si no es producido en las condiciones necesarias de efectividad. Organizar he aquí la gran palabra, mejor dicho he aquí, el gran principio eficaz de las cosas, el gran principio ordenador que es preciso grabar en la mente y en el corazón de todos. Organizar. El agua, el vapor, las fuerzas expansivas, todas las fuerzas de la naturaleza son elementos de energía y de progreso y no digo, son el progreso y la vida, porque para convertirse en fuerzas útiles, necesitan ser ordenadas. Sin el gran principio ordenador y reductor en virtud del cual el hombre capta esas fuerzas y las reprisa prudentemente, se destruyeron y destruirían la naturaleza. Organizar no es más que esto. Ordenar esas fuerzas, amansarlas, reducir las en orden a un fin.

El cielo, la tierra, la vida en todas sus manifestaciones nos hablan de un orden maravilloso. Para nada serviría la creación sin el magnífico ordenamiento que la preside.

Dios —dice— ha hecho al mundo dos mercedes admirables, la una de las cuales existe por la otra y quizás para la otra su mayor exaltación, que es precisamente la causa de la creación. Crear y ordenar.

Nacionalismo es en orden a los principios de doctrina la teoría que propugna por el reconocimiento de la soberanía de la nación, en el caso del Nacionalismo Vasco, Euzkadi. En orden a su aplicación a la política, es la organización que lucha por hacer realidad aquellos principios.

Y es claro que el nacionalismo ha de empezar por organizar las energías de los patriotas, y dar a estas una ordenanza. Pues bien, esta ordenanza escrita es lo que se llama la organización aprobada en Zumarraga por la Asamblea Nacional.

Me refiero claro está —añade— al Nacionalismo jeltai, al Nacionalismo sintetizado en el lema de Jaun-Goikoa eta Lege zarra, fundado por Arana Goiri. Claro que puede haber distintos nacionalismos o, por hablar con más propiedad, distintos programas nacionalistas, pero yo he de referirme solamente a este nuestro, que es el más numeroso y el mejor organizado.

Nacionalismo vasco en cuanto a movimiento ordenado, es la organización de cuantos creen en el nacionalismo de Jaun-Goikoa eta Lege zarra; y esta organización tiene como su carta escrita y su ordenanza en el código de Zumarraga a que me he referido. Precisamente en estos momentos se trata de reformar esta ordenanza para obtener la máxima utilidad del esfuerzo organizado y actualmente se estudia una nueva organización en cumplimiento del mandato de la Asamblea Nacional de Bergara.

El poder en la organización nacionalista se transmite de abajo a arriba, quiere decirse que el poder es popular no estatal en cuanto a su fuente. Arranca de la entraña del pueblo desde la misma esencia individual. Esta circunstancia explica ese hecho tan frecuente en nuestra raza, de un profundo individualismo emergiendo de una democracia sincera. La democracia; he aquí la gran tradición de la raza vasca. Porque habéis de saber, y permitidme la digresión, que es Euzkadi la democracia más vieja del mundo conocido. Todos estos países que se llaman vanguardistas en el ejercicio de la democracia, han tenido que aprender de los vascos y aún algunos de ellos lo ha hecho constar así en testimonio de gratitud al viejo pueblo vasco. Pueblo ha

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14-1. PAMPLONA

VENUS
Calidad superior
PATRIA
Calidad EXTRA
LA REGIONAL
FABRICA NACIONAL DE TABACOS

PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

"La Voz" en Tafalla

UN COMUNICADO
En un periódico de otra provincia, que no queremos nombrar, se falta descaradamente a la verdad y aunque no creemos consiga engañar a nadie, vamos a exponer una vez más, nuestra manera de proceder en el Municipio, al contestar a sus invenciones e inexactitudes.

Primeramente: No nos retiramos del Ayuntamiento como se afirma en el escrito que contestamos, por no poder imponer nuestro criterio, puesto que para imponerlo, nos bastaba haber pedido votación en la última sesión de la Veintena, y no lo hicimos, entre otras razones que conocen nuestros compañeros de concejo, porque no quisimos vencerlos.

Segundo: No hemos querido elevar los impuestos, sino al contrario, la contribución, con lo que se podía llegar a sanear el erario municipal y disminuir aquellos, después de dotar de material a las escuelas, atender mejor unos servicios y crear otros, que a los pobres habían de beneficiar. Y esto de aumentar la contribución, no los impuestos lo venimos proponiendo desde el mes de septiembre, mientras que la mayoría republicano-socialista, mantuvo el criterio opuesto, de elevar el impuesto a la carne, hasta que se reunió la Veintena para aprobar el Presupuesto y aún hubo un concejal de la mayoría, que en la segunda sesión dió que él votaría porque se aumentase el impuesto a las carnes finas, sin duda para que los pobres no pudieran ni olerlas.

Tercero: La investigación hecha por el Ayuntamiento ha demostrado, calculando por exceso, que el producto bruto de la riqueza urbana, es algo mayor de 600.000 pesetas. Esto, respetando el criterio de la mayoría, opuesto al nuestro, no es descubrir riqueza oculta, ya que los casos de verdadera ocultación a sabiendas, se podrían contar con los dedos de la mano y lo que nosotros pretendemos es, que el que ocultase algo, lo pague, pero sin llegar a la enormidad de hacer pagar a la riqueza urbana 45.000 pesetas, y a todas las demás juntas, rústica, industrial y pecuaria, sólo 31.000, resultando que entre municipal y provincial va a satisfacer la riqueza urbana el 11 por ciento del producto bruto. Ahora quiere el señor ministro de Hacienda elevar la tributación al 10 por 100 del líquido imponible y los contribuyentes empiezan a protestar y aquí no nos conformamos con eso y queremos que sea el 11 y sobre el producto bruto! El no querer contribuir a poner esto en práctica, es el único motivo de nuestra retirada y sólo para lo que con esto se relaciona.

Cuarto: Nuestros compañeros saben que nosotros no les hemos tratado de enchufistas, ni de nada.

Quinto: Acudimos a una sesión para que se anunciase una vacante de veterinario, porque sabemos que uno sólo no podría atender ni medianamente, a los servicios que el cargo implicaría y en la misma sesión dijimos que continuáramos en la misma actitud. Antes habíamos asistido a otras sesiones relacionadas con las quintas, pero como esto no le interesa sin duda al comunicante y lo del veterinario sí, sólo se enteró de lo que le interesaba.

Luis M. de Ubago
Dentista
Mayor núm. 72, 2.
Teléfono núm. 2791
Horas: De 10 a 1 y de 3 a 8
Antes Nueva 73, 1. Pamplona

Almoranas, Varices, Ulceras
Curación científica radical
"SIN OPERACION" NI DOLOR
Procedimiento más moderno
Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro
Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.
Especialista del Hospital Victoria Eugenia
Consulta de 11 a 1
Alfonso I. n.º 16 enlo. ZARAGOZA

CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde que sea
Cura el dolor de cabeza neuralgias (Faciales) Intercoastales. riñones (Cálica) y las molestias de la mujer.
PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

CARBONES
Huilas, antioleas, soaks
Luis REVESTIDO BARRADOY
Sarriena, 34.—Tel. 5872
Pamplona

GAFAS Y LENTES
Luis Rouzaut
Óptico diplomado
DAPITELA, 21.—PAMPLONA
No equivocaros, núm. 21
Ceros de la Plaza del Castillo

Unión de lecheros de Navarra
La Directiva, pone en conocimiento de los del gremio que no se hayan asociado, pueden hacerlo de 9 a 12 todos los días hasta las 12 horas del viernes 26 del actual en Jaraita 89, y que a partir de dicha fecha, el que no figure como socio, no podría serlo en las condiciones actuales.
EL PRESIDENTE

"GARBIENA"
Agencia de compra-venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas. Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas. Préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc. etc. Consultas gratis. Navas de Tolosa 5, tercero, derecha. Teléfono 1249. Pamplona.

ARMAS Cazadores
Soliciten Catálogos escopetas al fabricante GENARO CRUCELEGUI, Eibar (Guipúzcoa).

E. Rubio
DENTISTA
Plaza de la República, 27-1.
pedir en todas partes
Jabón Bilore
el mejor para el lavado de la ropa.
Depósito en Pamplona
Sra VIUDA DE PUJO

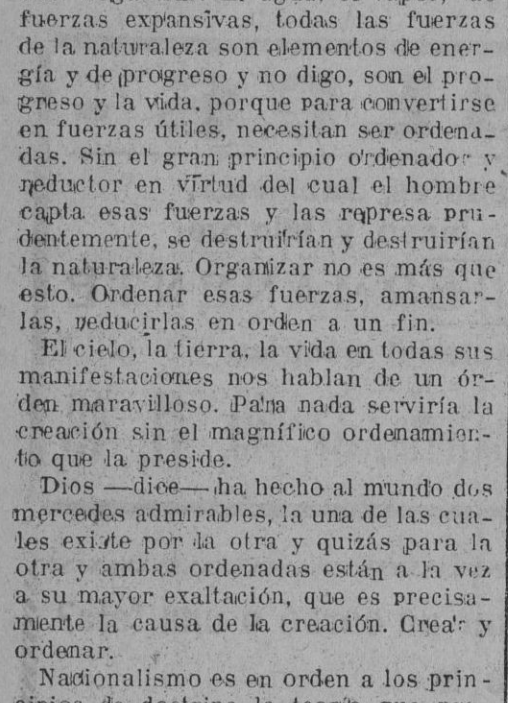
FOTOGRAFIA
Luis Zaragüeta
Arte, gusto, elegancia
Preciosos retratos de niños

BASCULAS DE SUPERIOR CONSTRUCCION
Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19 — Pamplona

PIELES
Se tñe, curte y confecciona todas las clases de peletería en LA ARAGONESA
BLAS VALERO
Sepulcro 3 — Tel. 2020 — Zaragoza

Benjamín Goñi
ODONTOLOGO
Espoz y Mina, 2, primero

Dr. Carretero
Del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Enfermedades de la Piel y Secretas. Rayos Ultra Violeta. De once a una y de cinco a siete.
San Antón, 66, primero, derecha



habido, como el norteamericano, que en aquellas horas solemnes de su constitución, vino a inspirarse en la magnífica democracia bizkaína. Y el prestigio de la libertad y de la verdadera democracia simbolizados ante el mundo en el noble de Guernika sobre todo es tal que cuando en la guerra de la Independencia llegó a allí el general francés que mandaba las fuerzas de invasión, la hizo desplegar en formación de honor ante el árbol venerando.

Mucho antes —dice— que Inglaterra sujetara a la Corona al poder del Parlamento, iniciando, según se dice, la democracia moderna, muchas centurias antes que Francia proclamara la carta de los Derechos del Hombre, el País Vasco vivía al amparo de una constitución democrática ejemplar. En una palabra; antes que pueblo alguno de los conocidos iniciara un afán de igualdad y de democracia, estas virtudes

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0.10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0.50 pesetas. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0.10 pesetas por anuncio.

EMPLIDOS
SE DESEA persona bien relacionada en esta Provincia en Tintorerías y Droguerías para la venta exclusiva de la madera tintorea "PALO CAMPECHE LAGUNA". Dirigirse, A. Matamala, Barcelona, José A. Clave, 3.

SE OFRECE mujer viuda, para trabajos de cocina o cosa análoga. Informes: Dormitallería, 38, primero, derecha.

SE OFRECE panadero 16 años. 3 de práctica. Desea servir en pueblo o en la Capital. También se venden dos vacas recién paridas, con sus crías, de tercero y cuarto parto. Dirigirse al Corresponsal de Santacara.

SE OFRECE chica para todo. Descalzos 65, segundo, izquierda.

TRASPASOS
SE TRASPASA Bar acreditadísimo. Para informes en esta Administración.

VENTAS
VENDO serrín a peseta el saco. Carreteras 35 serrería.

VENDO puentes, docenas y solivos de chopo en su pie. José María Ardaiz, Obanos.

CAMIONETA "Fiat" 501, se vende una recién carrozada y reparada, o se cambia por coche pequeño. Dirigirse a Cirilo Ruiz, San Adrián.

VENDO cinco carros de una, dos y tres caballerías; nuevos y seminuevos. Carretería de Pedro Sainz, Carretería de Estella, Tafalla.

SE VENDE en buenas condiciones macho acostumbrado todo trabajo. Serafin Muñoz, Villafranca (Navarra).

SE VENDE zarpas de espárragos gordos superiores. Informes: Alcaido Sánchez, Olite.

SE VENDE una vaca de tercer parto superior. Informar: Emilio San Martín en Pilillas.

VENDO: Terreno con casa de campo rentando 140 pesetas mensuales, a 900 metros Plaza de la República, en 39 mil pesetas. Compraría de verdadera ocasión: 24 puertas habitación interiores; 16 ventanas exteriores, todo con marcos. Cuatro fregaderas, cuatro cocinas pequeñas, Tejas, solivos, baldosa, urralita y espino artificial. Proposiciones detalladas por escrito a M. E. Administración.

LABRADORES: Como siempre encontráis patata temprana rana baja y otras clases en Carlos III, 15 bis y en Estafeta, 1. Teléfono 2350. Eustaquio Elizalde.

VENTA DE CHOPOS
Se venden 109 pies de chopo en Zabál, Yerri. Razón: Pablo M. de Morentin, en Barbarin, o Francisco Erdozain Arizala.

SE VENDEN cuatro vacas de 20 a 22 litros de leche y cinco novillas de seis a siete meses de preñadas. Entenderse con Fernando Serrano, en Villafranca, (Navarra).

SE VENDE una instalación frigorífica marca FRICK, dos meses uso, con accesorios completos, cámara, tanque para fabricar hielo, propia para carnicería o pescadería. Dirigirse Administración de este periódico.

LA LEGITIMA "Limpiedra" que heja los cuchillos oxidados como nuevos, es exclusiva de "La Alemana". Calle Mayor, 37.

SE VENDE motor Campiell 3 y medio H. P., arranque en frío, seminuevo, es dos bidones vacíos de 200 litros y uno de 50. Dirigirse a Domingo Gorri, de Cirauqui.

ARTICULOS para regalo. Gran surtido de todos los modelos más modernos, prácticos y de capricho.

TRELLADORA "Ruston Arga" completamente reparada y reforzada, se desea vender, para verla y tratar, con Apolinario Sanz. Talleres mecánicos y carruajes, Olite. Antes Hijos de B. Sanz.

VENDAMOS puertas y ventanas en buen estado. Asurmendi y Compañía, San Francisco 8, tercero.

VENDO coche "Citroen" 5 H. P. conducción interior, perfecto estado. Pedro Anzu, taller. Tafalla.

GERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones cintas y accesorios en general. A. Toño. Plaza de la Constitución 19-11 primero, Pamplona.

COLONIA Alemana, clase extra, en "La Alemana". Mayor 37.

VENDO cinco mil barbos Ruprestri Lot y tres mil injertos Garnacha sobre Ruprestri. José Azcoña, en Villafranca, (Navarra).

SE VENDE una potra aderezada del Gobierno, puesta en todo trabajo. Dirigirse: Resiliato Martínez, Marcella, Navarra.

VENDO casas a cinco minutos, con hermosas bajeras y huerta. Facilidades de pago. Informes: Descalzos, 23, primero.

TRINCHERAS a 4.50 se limpian, sistema "Gaoi" procedimiento moderno patentado, exclusivo de Casa SANZ, Espoz y Mina, 17— Planchado mecánico.

SE DESEA vender macho de cuatro años raza francesa, propio para tiro. Dirigirse antes del día 10, a Juan Gil, Urraúl Alto, Jacoisti.

CARROS usados de una o dos caballerías, de buyes, volquetes y galeras, desde mil a cinco mil kilos. Carretería de Sarasa y Díez, Barrio San Juan (Carretera Estella).

LABRADORES: Por cese labranza vendiendo galera seminueva para cuatro o cinco caballerías; una mula de cinco años, un macho delantero de catorce. Todo a prueba. Juan Basarte, Peraltá.

HOTELES, Fondas, Cafés, Bares, etc., que necesitan reponerse en vajillas lo harán con gran provecho en "La Alemana" Calle Mayor 37.

SE VENDE un carro para dos o tres caballerías. Para informes Jacinto Sennosiain Magdalena.

VENDO una casa para labranza. Calle Hospital Viejo, 32. Informes, Rufino Zapata, Tafalla.

CAMIONETA "Buick", se vende de una tonelada con espléndida carrocería y cabina, o se cambia por coche pequeño o camioneta de más tonelaje. Dirigirse a Cirilo Ruiz, San Adrián, Navarra.

VIDES americanas, estacas, estaquillas barbotas de Rupestris Lot y Riparia por Rupestris núm. 3309. Esteban Dean, Villafranca (Navarra).

SE VENDEN 50 ovejas y 50 carneros. Dirigirse al Mayor de la Carnicería de Lumbier.

VARIOS
Automovilistas
Modernización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutado.
Talleres Vulcan. Paulino Caballero 18

"GARBIENA". Compraría casas y piso en Pamplona produciendo bien. Navas Tolosa 5, tercero. Teléfono 1249.

TRACTOR Deering o McCormick, se desea comprar. Dirigirse con ofertas a Apolinario Sanz. Talleres mecánicos y carruajes, Olite, antes Hijos de B. Sanz.